

---

<b>ET</b>	Külmik-sügavkülmuti
<b>LV</b>	Ledusskapis ar saldētavu
<b>LT</b>	Šaldytuvas-šaldiklis

---

Kasutusjuhend	2
Lietošanas instrukcija	23
Naudojimo instrukcija	45



**Electrolux**

## SISUKORD

<b>1. OHUTUSINFO.....</b>	<b>2</b>
<b>2. OHUTUSJUHISED.....</b>	<b>4</b>
<b>3. PAIGALDAMINE.....</b>	<b>6</b>
<b>4. JUHTPANEEL.....</b>	<b>8</b>
<b>5. IGAPÄEVANE KASUTAMINE.....</b>	<b>12</b>
<b>6. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID.....</b>	<b>14</b>
<b>7. PUHASTUS JA HOOLDUS.....</b>	<b>16</b>
<b>8. VEAOTSING.....</b>	<b>17</b>
<b>9. HELID.....</b>	<b>21</b>
<b>10. TEHNILISED ANDMED.....</b>	<b>21</b>
<b>11. TEAVE TESTIMISASUTUSTELE.....</b>	<b>21</b>

## MÕELDES SINULE

Täname teid selle Electroluxi seadme ostmise eest. Olete valinud toote, mille loomisel on rakendatud pikaaegset professionaalset kogemust ja innovatsiooni. Nutika ja stiilse disaini kõrval ei ole unustatud ka teid. Ükskõik, millal Te seda ka ei kasuta – suurepärastes tulemustes võite Te alati alati kindel olla.

Teretulemast Electroluxi!

**Külastage meie veebisaiti:**



Nõuandeid, brošüüre, veaotsingu, teavet teeninduse ja parandusvõimaluste kohta:

[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)



Registreerige oma toode parema teeninduse saamiseks:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Ostke lisaseadmeid, tarvikuid ja originaalvaruosi:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## KLIENTITEENINDUS

Soovitame alati kasutada originaalvaruosi.

Teenindusse pöördumisel peaksid teil olema varuks järgmised andmed: Mudel, tootenumber (PNC), seerianumber.

Andmed leiate seadme andmesildilt.



Hoiatus / oluline ohutusinfo



Üldine informatsioon ja nõuanded



Keskonnateave

Jäetakse õigus teha muutusi.

## 1. OHUTUSINFO

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei võta endale vastutust vigastuste või varalise kahju eest, mis

on tingitud paigaldusnõuetete eiramisest või väärast kasutusest. Hoidke kasutusjuhend kindlas kohas alles, et saaksite seda vajadusel vaadata.

## 1.1 Laste ja ohustatud inimeste turvalisus

- Üle 8-aastased lapsed ning füüsilise, sensoorse või vaimse erivajadusega või oskuste ja teadmisteta inimesed võivad seda seadet kasutada vaid järelvalve olemasolul ja juhul, kui neid on õpetatud seadet turvaliselt kasutama ning nad mõistavad seadme kasutamisega kaasnevaid ohte.
- 3 kuni 8-aastased lapsed võivad seadmesse toiduaineid panna ja neid sealt välja võtta, kui neid on eelnevalt põhjalikult juhendatud.
- Ulatusliku või keeruka puudega isikud võivad seda seadet kasutada juhul, kui neid on eelnevalt põhjalikult juhendatud.
- Alla 3-aastased lapsed tuleks seadmest eemal hoida, kui täiskasvanu nende tegevust ei jälgi.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida.
- Ilma järelvalveta ei tohi lapset seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.
- Hoidke pakendimaterjal lastele kättesaamatus kohas ja kõrvaldage see nõuetekohaselt.

## 1.2 Üldine ohutus

- See seade on mõeldud kasutamiseks koduses majapidamises või muudes sarnastes kohtades, näiteks:
  - talumajapidamistes; personalile mõeldud köökides kauplustes, kontorites ja mujal;
  - Hotellides, motellides ja muudes majutuskohtades.
- Vältimaks toidu riknemist järgige järgmisi juhiseid:
  - ärge jätke ust liiga kauaks lahti;
  - puhastage regulaarselt toiduga kokkupuutuvaid pindu ning juurdepääsetavaid tühjendussüsteeme;

- hoidke külmikus värsket liha ja kala sobivates nõudes, nii et need ei puutuks kokku teiste toiduainetega.
- HOIATUS! Hoidke ventilatsiooniavad vabad nii eraldiseisva kui ka sisseehitatud seadme puhul.
- HOIATUS! Ärge kasutage sulamisprotsessi kiirendamiseks mehhaanilisi ega muid vahendeid – kasutage ainult tooja soovitatud tarvikuid.
- HOIATUS! Vältige külmutusagensi süsteemi kahjustamist.
- HOIATUS! Ärge kasutage toiduainete hoidmiseks möeldud osades elektrilisi seadmeid, kui need pole tootja poolt spetsiaalselt soovitatud.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks vee- või aurupihustit.
- Puhastage seadet pehme niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid. Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, küürimisšvamme, lahusteid ega metallist esemeid.
- Kui seade jäääb pikaks ajaks tühjaks, lülitage see välja, sulatage, puhastage, kuivatage ja jätké uks lahti, et vältida seadme sisemuses hallituse tekkimist.
- Ärge hoidke selles seadmes süttivaid aineid ega plahvatusohlikke esemeid (nt aerosoolpihusteid).
- Kui toitejuhe on vigastatud, laske see ohutuse mõttes välja vahetada tootja, selle volitatud hooldekeskuses või lihtsalt kvalifitseeritud isiku poolt.

## 2. OHUTUSJUHISED

### 2.1 Paigaldamine



#### HOIATUS!

Seadet tohib paigaldada ainult kvalifitseeritud tehnik.

- Eemaldage köik pakkematerjalid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Ohutuse tagamiseks ärge kasutage seadet enne, kui see on köögimööblisse paigaldatud.

- Järgige seadmega kaasasolevaid paigaldusuhiiseid.
- Kuna seade on raske, olge selle liigutamisel ettevaatlik. Kasutage töökindaid ja kinnisi jalanöusid.
- Jälgige, et öhk saaks seadme ümber vabalt liikuda.
- Esmakordsel paigaldamisel või ukse avamissuuna muutmisel oodake enne elektrivõru ühendamist vähemalt 4 tundi. See on vajalik selleks, et öli saaks kompressorisse tagasi valguda.

- Enne mis tahes toimingute läbiviimist (nt ukse avamissuuna muutmine) eemaldage toitejuhe seinakontaktist.
- Ärge paigutage seadet radiaatorite, pliidide ega ahjude lähedusse.
- Ärge jätkte seadet vihma kätte.
- Ärge paigutage seadet otsese päikesevalgusega kohta.
- Ärge paigaldage seda seadet liiga niiskesse või liiga külma kohta.
- Seadme teise kohta viimisel töstke seda esiservast, et vältida põrandat kriimustamist.
- Seadmes on kott desikantainega. See ei ole mänguasi. See ei ole toiduaine. Visake see kohe minema.

## 2.2 Elektriühendus



### HOIATUS!

Tulekahju- ja elektrilöögiohut!



### HOIATUS!

Seadme paigaldamisel veenduge, et toitejuhe kulgeks vabalt ega oleks vigastatud.



### HOIATUS!

Ärge kasutage mitmikpistikuid ega pikenduskaableid.

- Seade peab olema maandatud.
- Kontrollige, kas andmeplaadil olevad elektriandmed vastavad teie kohaliku vooluvõrgu näitajatele.
- Kasutage alati nöuetekohaselt paigaldatud elektriohutut pistikupesa.
- Veenduge, et te elektrilisi osi ei vigastaks (nt toitepistikut, toitejuhet, kompressorit). Elektriliste osade vahetamiseks pöörduge volitatud teeninduskeskusse või elektriku poole.
- Toitejuhe peab jäääma toitepistikust allapoole.
- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast paigalduse lõpuleviimist. Veenduge, et pärast paigaldamist säilib jurdepääs toitepistikule.
- Seadet vooluvõrgust eemaldades ärge tömmake toitekaablist. Võtke alati kinni pistikust.

## 2.3 Kasutamine



### HOIATUS!

Vigastuse, põletuse, elektrilöögi või tulekahjuohut!



Seade sisaldb isobutaani

(R600a), so looduslik gaas, millel puudub oluline keskkonnamõju. Olge ettevaatlik, et te isobutaani sisaldavat külmutusainesüsteemi ei vigastaks.

- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.
- Ärge pange seadmesse muid elektriseadmeid (nt jäätisevalmistajat), kui see pole tootja poolt ette nähtud.
- Kui külmutusagens on viga saanud, siis veenduge, ega seadmest ei tule lekke või suitsu. Õhutage ruum korralikult.
- Jälgige, et kuumad esemed ei puutuks vastu seadme plastpindu.
- Ärge asetage kihisevaid jooke sügavkülmikusse. See tekitab joogipudelis röhku.
- Ärge hoidke seadmes süttivaid gaase ega vedelikke.
- Ärge pange süttivaid või süttiva ainega määrdunud esemeid seadmesse, selle lähedusse või peale.
- Ärge katsuge kompressorit ega kondensaatorit. Need on kuumad.
- Ärge eemaldage sügavkülmikust toiduaineid ega puutuge neid märgade või niiskete kätega.
- Ärge külmutage juba ülessulatatud toiduaineid.
- Järgige külmutatud toiduainete pakenditel olevaid säilitusuhiiseid.
- Enne sügavkülmikuossa asetamist pakkige toit mõnda toiduga kokkupuutuvasse materjali.

## 2.4 Sisevalgustus



### HOIATUS!

Elektrilöögi oht!

- Teave selles seadmes olevate lampide ja eraldi müüdavate varulampide kohta: Need lambid taluvad ka koduste majapidamisseadmete

äärmuslikumaid tingimusi, näiteks temperatuuri, vibratsiooni, niiskust või on möeldud edastama infot seadme tööoleku kohta. Need pole möeldud kasutamiseks muudes rakendustes ega sobi ruumide valgustamiseks.

## 2.5 Puhastus ja hooldus



### HOIATUS!

Seadme vigastamise või kahjustamise oht!

- Enne hooldust lülitage seade välja ja ühendage toitepistik pistikupesast lahti.
- Selle seadme jahutusüksus sisaldab süsivesinikke. Süsteemi tohib hooldada ja laadida ainult kvalifitseeritud tehnik.
- Kontrollige regulaarselt külmiku ärvooluava; vajadusel puhastage. Kui ärvooluava on ummistonud, koguneb sulamisvesi seadme põhjale.

## 2.6 Teenindus

- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. Kasutage ainult originaalvaruosi.
- Pidage meeles, et kui olete parandanud seadet ise või lasknud seda teha ebapädeval isikul, võib see kahjustada seadme ohutust ja muuta garantii kehtetuks.

# 3. PAIGALDAMINE



### HOIATUS!

Vt ohutust käsitelevaid peatükke.



### HOIATUS!

Seadme paigaldamise kohta leiate teavet paigaldusjuhistest.

- Pärast mudeli tootmise lõpetamist on 7 aasta jooksul saadaval järgmised tagavaraosad: termostaadid, temperatuuriandurid, trükkplaadid, valgusallikad, uksekäepidemed, uksehinged, lahtrid ja korvid. Pidage meeles, et mõned tagavaraosad on saadaval ainult ametlikele parandajatele ning et mõned tagavaraosad ei pruugi kõigile mudelitele sobida.
- Uksetihendid on saadaval 10 aasta jooksul pärast mudeli tootmise lõpetamist.

## 2.7 Jäätmekäitlus



### HOIATUS!

Lämbumis- või vigastusoht!

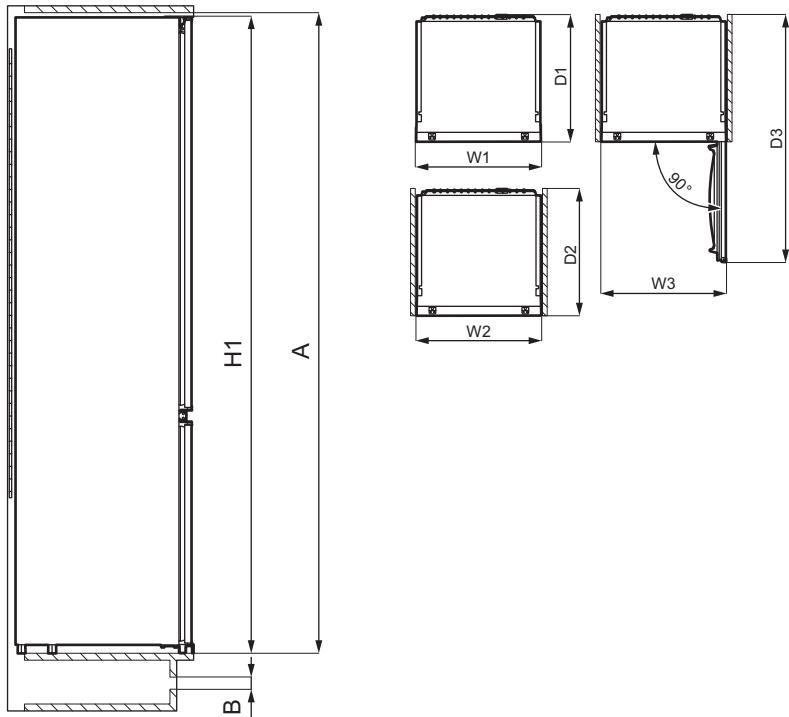
- Eemaldage seade vooluvõrgust.
- Lõigake toitekaabel seadme küljest lahti ja visake ära.
- Eemaldage uksekäepide, et vältida laste ja loomade seadmesse lõksujäämist.
- Selle seadme külmutusagensi süsteem ja isolatsioonimaterjalid on osoonisõbralikud.
- Isolatsioonivahd sisaldab tuleohliktiku gaasi. Seadme õige kõrvaldamise kohta saate täpsemaid juhiseid kohalikust omavalitsusest.
- Ärge vigastage soojusvaheti läheduses paiknevat jahutusüksust.



### HOIATUS!

Fikseerige seade vastavalt paigaldusjuhistele, et ära hoida seadme ebastabilset asendit.

### 3.1 Möödud



#### Üldmõõtmed <sup>1</sup>

H1	mm	1884
W1	mm	548
D1	mm	549

<sup>1</sup> seadme kõrgus, laius ja sügavus ilma käepideme ja tugijalgadeta

#### Kasutamiseks vajalik ruum <sup>2</sup>

H2 (A+B)	mm	1936
W2	mm	548
D2	mm	551
A	mm	1894
B	mm	36

<sup>2</sup> seadme kõrgus, laius ja sügavus koos käepideme ja tugijalgadega pluss jahutava õhu vabaks ringluseks vajalik ruum

#### Üldine kasutamiseks vajalik ruum <sup>3</sup>

H3 (A+B)	mm	1936
W3	mm	548
D3	mm	1071

<sup>3</sup> seadme kõrgus, laius ja sügavus koos käepideme ja tugijalgadega pluss jahutava õhu vabaks ringluseks vajalik ruum pluss minimaalne ukse avamiseks vajalik ruum, mis võimaldab eemaldada kõiki seadme sisemisi komponente

## 3.2 Asukoht

Seadme parima toimimise tagamiseks ei tohiks seda paigaldada soojusallikate lähedusse (ahi, kamin, pliit, radiaator jms) või otse pääkesevalguse käte. Jälgige, et õhk saaks ka seadme taga vabalt liikuda.

## 3.3 Paigaldamine

Seade tuleb paigaldada kuiva, hästiventileeritavasse siseruumi.

See seade on ette nähtud kasutamiseks siseruumis, mille temperatuur on vahemikus 10°C kuni 43°C.

- i** Seadme õige töö on tagatud ainult ette nähtud temperatuurivahemikus.
- i** Kui te pole kindel, kuhu seade paigaldada, siis pöörduge müüja, klienditeeninduse või lähma volitatud teeninduskeskuse poole.
- i** Seadet peab saama eemaldada vooluvõrgust. Seetõttu peab see olema kergesti ligipääsetav ka pärast paigaldamist.

## 3.4 Elektriühendus

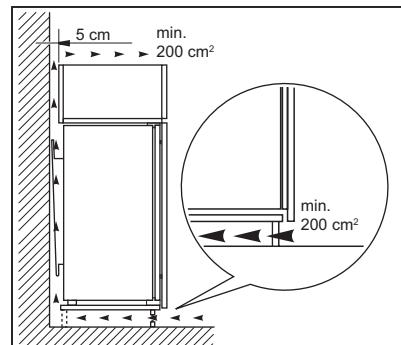
- Enne vooluvõrguga ühendamist veenduge, et andmesildil olevad elektriandmed vastavad teie kohalikule vooluvõrgule.
- Seade peab olema maandatud. Toitekaabli pistikul on selle jaoks vastav kontakt. Kui pistikupesa ei ole maandatud, konsulteerige pädeva

elektrikuga ja ühendage seade eraldi maandusjuhiga, mis vastab kehtivatele normidele.

- Seadme ohutusmeetmete eiramisel vabaneb tootja mis tahes vastutusest.
- See seade vastab EÜ direktiividile.

## 3.5 Ventilatsiooninõuded

Seadme taga tuleb tagada piisav õhuringlus.



**ETTEVAATUST!**  
Näpunäiteid ühendamise kohta leiate paigaldusjuhistest.

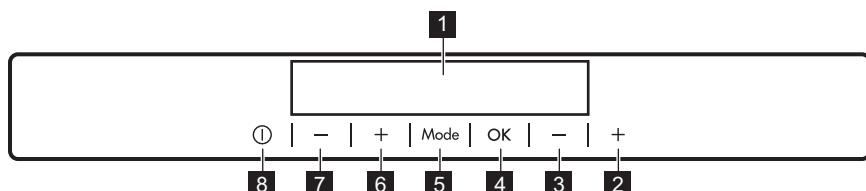
## 3.6 Ukse avamissuuna muutmine

Teavet paigaldamise ja ukse avamissuuna muutmise kohta leiate eraldi dokumendist.



**ETTEVAATUST!**  
Ukse avamissuuna muutmisel asetage põrandale kaitsmiseks maha vastupidav materjal.

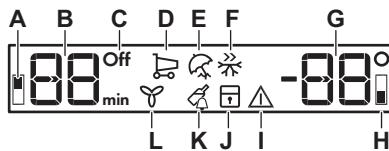
## 4. JUHTPANEEL



- 1** Näidik
- 2** Sügavkülmuti temperatuuri töstmise nupp
- 3** Sügavkülmuti temperatuuri alandamise nupp
- 4** OK
- 5** Mode
- 6** Külmiku temperatuuri töstmise nupp

- 7** Külmiku temperatuuri alandamise nupp
  - 8** ON/OFF
- Nuputoonide eelmääratud heli saab muuta, vajutades mõne sekundi jooksul korraga Mode-nuppu ja temperatuuri alandamise nuppu. Teistkordne vajutamine taastab algseade.

## 4.1 Näidik



- A. Külmikusektsooni indikaator
- B. Taimeri indikaator /temperatuuri indikaator
- C. ON/OFF-indikaator
- D. FastCool-funktsioon
- E. Holiday-režiim
- F. FastFreeze-funktsioon
- G. Temperatuuri indikaator
- H. Sügavkülmusektsooni indikaator
- I. Hoiatuse indikaator
- J. ChildLock-funktsioon
- K. DrinksChill-funktsioon
- L. DYNAMICCAIR-funktsioon

## 4.2 Sisselülitamine

1. Ühendage toitepistik pistikupessa.
  2. Kui ekraan on väljas, vajutage seadme ON/OFF-nuppu.
- Temperatuuriindikaatoritel kuvatakse määratud vaiketemperatuur.
- Teise temperatuuri määramiseks vt jaotist "Temperatuuri reguleerimine".
- Kui ekraanil kuvatakse "dEMo", vt jaotist "Veotsing".

Temperatuurivahemik võib olla -15°C kuni -24°C sügavkülmiku puhul ja 2°C kuni 8°C külmiku puhul.

Temperatuuri indikaatorid näitavad määratud temperatuuri.



Määratud temperatuur saavutatakse 24 tunni pärast.  
Pärast elektrikatkestust jäab määratud temperatuur salvestatuks.

## 4.3 Väljalülitamine

1. Vajutage ON/OFF sekundit seadme nuppu 3.
2. Ühendage toitepistik pistikupesast lahti.

## 4.4 Temperatuuri reguleerimine

Seadme temperatuuri saab määrama temperatuuriregulaatoreid vajutades. Soovitatav vaiketemperatuur:

- +4°C külmiku jaoks
- -18°C sügavkülmuti jaoks

Külmiku sisselülitamiseks piisab külmiku temperatuuriregulaatori vajutamisest. Külmiku sisselülitamiseks muul viisil:

1. Vajutage Mode, kuni ilmub vastav ikoon.
  2. Vajutage kinnitamiseks OK.
- Külmiku OFF-indikaator kustub ja külmikusektsoon lülitub sisse.



Teise temperatuuri määramiseks vt jaotist "Temperatuuri reguleerimine".

## 4.6 Külmiku väljalülitamine

Vajadusel saab külmikuseksiooni eraldi välja lülitada, jäättes sügavkülmuti sisse.

1. Vajutage Mode, kuni ilmub külmikuseksiooni indikaator.

Külmiku OFF-indikaator ja külmikuseksiooni indikaator vilguvad. Külmiku temperatuuriindikaatoril kuvatakse kriipsud.

2. Vajutage kinnitamiseks OK. Ilmub külmiku OFF-indikaator ja külmikuseksioon lülitub välja.

## 4.7 FastCool-funktsioon

Kui külmikuseksiooni tuleb korraga paigutada suur hulk toitu (näiteks pärast sisseostude tegemist), on soovitatav aktiveerida funktsioon FastCool, et toit kiiremini maha jahutada ja vältida külmutuskapis juba olevate toitude soojenemist.

1. Vajutage Mode, kuni ilmub vastav ikoon.

Funktsiooni FastCool indikaator vilgub.

2. Kinnitamiseks vajutage OK.

Kuvatakse indikaator FastCool.

Funktsiooni ajaks lülitub ventilaator automaatselt sisse.

See funktsioon lülitub automaatselt välja ligikaudu 6 tunni pärast.

Funktsiooni FastCool saatte soovi korral ka enne selle automaatset lõppu välja lülitada toimingut korrates või valides külmiku jaoks teise temperatuuri.

## 4.8 Holiday-režiim

See funktsioon võimaldab hoida külmikut pikal puhkuseperioodil tühjana, ilma et sinna tekiks halba lõhna, kuid pidada sügavkülmalaosa normaalsetes sisselülitatud olekus.

1. Vajutage Mode, kuni ilmub vastav ikoon.

Funktsiooni Holiday indikaator vilgub. Temperatuurinäidikul kuvatakse valitud temperatuur.

2. Kinnitamiseks vajutage OK.

Kuvatakse indikaator Holiday.



See režiim lülitub pärast teistsuguse temperatuuri valimist välja.

## 4.9 FastFreeze-funktsioon

Funktsiooni FastFreeze kasutatakse toiduainete eel- ja kiirkülmutamiseks enne nende sügavkülmaseksiooni paigutamist. See funktsioon kiirendab värske toidu külmutamist, vältides samal ajal külmikus juba olevate toiduainete ebasoovitavat soojenemist.



Värske toidu külmutamiseks lülitage sisse funktsioon FastFreeze vähemalt 24 tundi enne toidu lõplikku eelkülmutamist.

1. Funktsiooni sisselülitamiseks vajutage nuppu Mode, kuni ilmub vastav ikoon.

Funktsiooni FastFreeze indikaator vilgub.

2. Kinnitamiseks vajutage nuppu OK.

Kuvatakse indikaator FastFreeze.

See funktsioon lülitub 52 automaatselt välja.

Funktsiooni FastFreeze saatte soovi korral ka enne selle automaatset lõppu välja lülitada toimingut korrates, kuni FastFreeze-indikaator välja lülitub või valides teise temperatuuri.

## 4.10 DYNAMICAIR-funktsioon

Külmikuseksioon on varustatud seadeldisega, mis võimaldab toiduainete kiiret jahutamist ja hoiab sektsoonis ühtlasema temperatuuri.

See seadeldis lülitub vajadusel automaatselt või käsitsi sisse.

Funktsiooni sisselülitamiseks tehke järgmist.

1. Vajutage nuppu Mode, kuni ilmub vastav ikoon.

Funktsiooni DYNAMICAIR indikaator vilgub.

2. Kinnitamiseks vajutage nuppu OK.

Kuvatakse indikaator DYNAMICAIR.

Et funktsioon välja lülitada, korrae toimingut, kuni DYNAMICAIR indikaator kustub.

- i** Kui funktsioon aktiveeritakse automaatselt, siis funktsiooni DYNAMICAIR-indikaatorit ei kuvata (vt "Igapäevane kasutamine").  
Funktsiooni DYNAMICAIR sisselülitamine suurendab tarbitava energia hulka.  
Dünaamilise öhu seadeldis katkestab töö, kui uks on lahti ja jätkab tööd kohe pärast ukse sulgemist.

#### 4.11 ChildLock-funktsioon

Lülitage sisse ChildLock-funktsioon, et lukustada nupud juhusliku sisselülitamise eest.

1. Vajutage Mode, kuni ilmub vastav ikoon.  
Funktsiooni ChildLock indikaator vilgub.
2. Vajutage kinnitamiseks OK.  
Kuvatakse indikaator ChildLock.  
Et ChildLock-funktsioon välja lülitada, korrale toimingut, kuni ChildLock-indikaator kustub.

#### 4.12 DrinksChill-funktsioon

Funktsioon DrinksChill on mõeldud valitud ajaks helisignaali seadmiseks, mis on kasulik variant näiteks juhul, kui mõnda toiduainet tuleb retsepti järgi külmikus teatud aeg jahutada.

See on kasulik ka juhul, kui vajatakse meeldetuletust, et kiireks jahutuseks sügavkülma pandud pudeleid või purke sinna ei unustataks.

1. Vajutage Mode, kuni ilmub vastav ikoon.  
Funktsiooni DrinksChill indikaator vilgub.  
Mõneks sekundiks kuvab taimer määratud aja (30 minutit).
2. Taimeriga valitud aja muutmiseks vahemikus 1 kuni 90 minutit vajutage taimeri reguleerimisnuppu.
3. Vajutage kinnitamiseks OK.  
Kuvatakse indikaator DrinksChill.  
Taimer hakkab vilkuma (min).  
Pöördloenduse lõppedes hakkab "0 min"-indikaator vilkuma ja kõlab helisignaal.

Helisignaali väljalülitamiseks ja funktsiooni lõpetamiseks vajutage nuppu OK.

Et funktsioon välja lülitada, korrale toimingut, kuni DrinksChill kustub.

- i** Aega saab pöördloenduse ajal ja enne lõppu alati muuta, vajutades temperatuuri vähendamise või suurendamise nuppu.

#### 4.13 Kõrge temperatuuri hoitatus

Kui sügavkülmaosas tuvastatakse temperatuuri tõus (näiteks eelenenud elektrikatkestuse töttu), hakkavad hoitatuse ja sügavkülmuti indikaatorid vilkuma ja kõlab helisignaal.  
Helisignaali väljalülitamiseks:

1. Vajutage suvalist nuppu.  
Heli lülitub välja.
2. Sügavkülmuti temperatuuri indikaator näitab mõni sekund kõrgeimat saavutatud temperatuuri, seejärel kuvab näidik uuesti valitud temperatuuri.

- i** Hoitatuse indikaator jätkab vilkumist normaalttingimustesse taastumiseni.  
Kui nuppu ei vajutata, lülitub helisignaal automaatselt umbes tunni aja pärast välja, et ümbruskonda mitte häirida.

#### 4.14 Lahtise ukse signaal

Kui külmiku uks on jäänud lahti juba 5 minutiks, kõlab helisignaal js hoitatusindikaator vilgub.

Signaal vaikib, kui te ukse sulgete.  
Signaali ajal saab heli välja lülitada, kui vajutate suvalist nuppu.

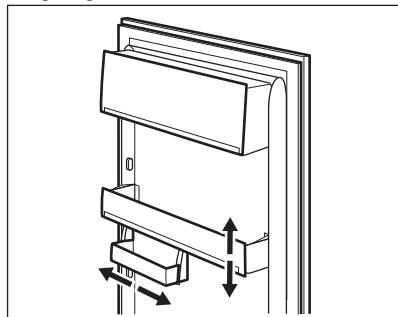
- i** Kui nuppu ei vajutata, lülitub helisignaal automaatselt umbes tunni aja pärast välja, et ümbruskonda mitte häirida.

## 5. IGAPÄEVANE KASUTAMINE

### 5.1 Ukseriiulite paigutamine

Erineva suurusega toidupakendite hoiustamiseks saab ukseriiuleid paigutada erinevatele kõrgustele.

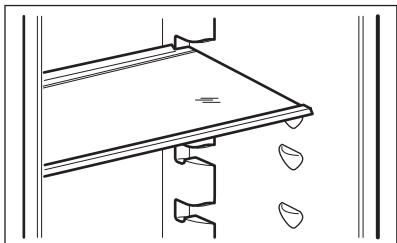
1. Tõmmake riiluit ülespoole, kuni see lahti tuleb.
2. Paigutage soovikohaselt ümber.



See mudel on varustatud hoikuastiga, mida saab külgsuunas liigutada.

### 5.2 Liigutatavad riiluid

Külmiku seintel on mitu siini, mille abil saab riileid paigaldada nii, nagu teile meeldib.



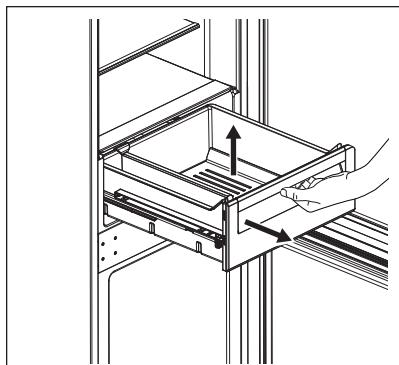
Õige õhuringluse tagamiseks ärge eemaldage klaasriilut, mis asub juurviljasahhtli kohal.

### 5.3 Juurviljasahtel

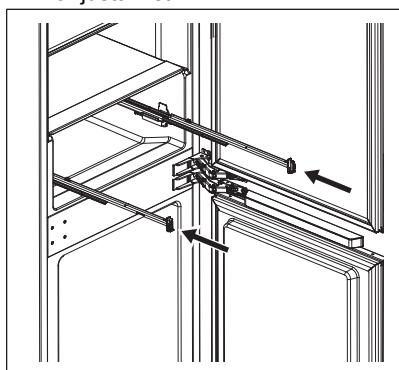
Sahtel on möeldud puu- ja juurvilja säilitamiseks.

Sahlti eemaldamiseks (nt puhastamiseks):

1. Tõmmake sahtel välja ja töstke üles.

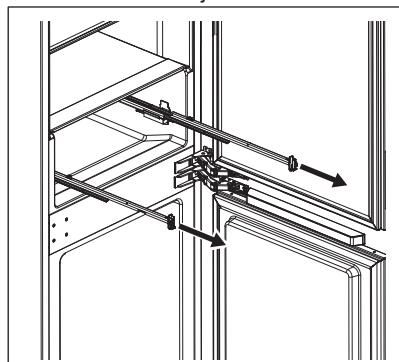


2. Enne ukse sulgemist lükake siinid tagasi sisse, et vältida seadme kahjustamist.

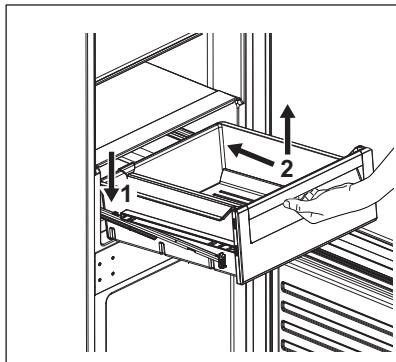


Tagasisetamiseks:

1. Tõmmake siinid välja.



2. Asetage sahtli tagumine osa (1) siiinidele.



3. Sahtli sisselükkamisel hoidke selle esiosa (2) ülestöstetuna.  
4. Vajutage sahtli esiosa allapoole.

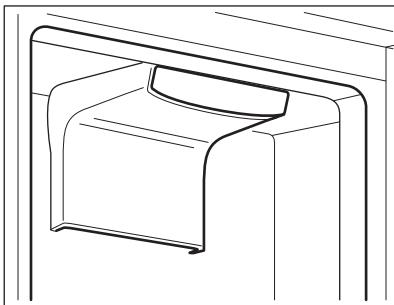


Tõmmake sahtel uuesti välja ja kontrollige, kas see asetseb õigesti nii tagumiste kui eesmiste klambrite küljes.

## 5.4 DYNAMICAIR

Külmikuseksioon on varustatud seadeldisega, mis võimaldab toiduainete kiiret jahutamist ja hoiab sektsoonis ühtlasema temperatuuri.

See seadeldis lülitub vajadusel automaatselt sisse.



Seadeldise saab vajadusel ka kätsi sisse lülitada (vt jaotist "Funktsioon DYNAMICAIR").



Ventilaator töötab ainult siis, kui uks on suletud.

## 5.5 Värske toidu külmutamine

Sügavkülmutiosa sobib värske toidu külmutamiseks ning külmutatud ja sügavkülmutatud toidu pikaajaliseks säilitamiseks.

Värske toidu külmutamiseks lülitage sisse funktsioon FastFreeze vähemalt 24 tundi enne toidu sügavkülmutossa panemist.

Jaotage värsked toiduained ühtlaselt ülevalt kolmandasse sektsooni või sahlisse.

Maksimaalne toidu kogus, mida uusi toiduaineid lisamata 24 tunni jooksul külmutada saab, on ära toodud seadme siseküljel asuval andmesildil.

Kui külmatusprotsess on lõppenud, pöörduv seade automaatselt tagasi eelmise temperatuuriseade juurde (vt "FastFreeze-funktsioon").

## 5.6 Külmutatud toidu säilitamine

Enne seadme esmakordset käivitamist või pärast pikemaajalist kasutuspausi laske seadmel enne toiduainete sisepanekut vähemalt 3 tundi töötada funktsioonil FastFreeze.

Tänu sügavkülmuti sahtlitele on vajalike toidupakkide leidmine kiire ja lihtne. Kui soovite säilitada suuremas koguses toiduaineid, siis eemaldage köik sahtlid (välja arvatud alumine), mis peab jäädma oma kohale piisava õhuringluse tagamiseks.

Jälgige, et toiduained ei oleks uksele lähemal kui 15 mm.



### ETTEVAATUST!

Sulamisprotsessi tahtmatul käivitumisel, näiteks elektrikatkestuse tõttu, kui seade on olnud toiteta kauem kui andmeplaadil toodud "temperatuuri tõusu aeg" seda lubaks, tuleb sulatatud toit kiiresti ära tarvitada või koheselt küpsetada ja seejärel jahutada ja uuesti külmutada. Vt "Kõrge temperatuuri hoiatus".

## 5.7 Sulatamine

Sügavkülmutatud või külmutatud toiduaineid võib enne tarvitamist sulatada külmikus või külma vette asetatud kilekotis.

See oleneb saadaolevast ajast ja toidu tüübist. Väikseid toiduportsjoneid võib küpsetada ka külmutatult.

## 5.8 Jääkuubikute valmistamine

Seadmel on olemas üks või mitu mahutit jääkuubikute valmistamiseks.



Mahutite külmikust väljavõtmiseks ärge kasutage metallesemeid.

1. Täitke need mahutid veega.

2. Asetage jäämahutid sügavkülmikuseksiooni.

## 5.9 Külma akumulaatorid

See seade on varustatud külma akumulaatoritega, mis pikendavad voolukatkestuse või rikke puhul toidu säilitusaega.

Akumulaatorite parima toimimise tagamiseks paigutage need seadme eesmisse ülemisse ossa.

# 6. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID

## 6.1 Näpunäiteid energia säästmiseks

- Sügavkülmuti: Seadme sisemine konfiguratsioon on see, mis tagab kõige efektiivsema energiatarbitmisi.
- Külmik: Energia edukaim säästmise on tagatud seadme allosas olevate sahlite konfiguratsiooni ja ühtlaselt paiknevate riilitega. Ukse küljes olevate lahtrite paigutus energiatarbitmist ei mõjuta.
- Ärge eemaldage külma akumulaatoreid sügavkülmuti korvist.
- Ärge avage ust sageli ja ärge jätké ust lahti kauemaks kui vaja.
- Sügavkülmuti: Mida külmem on temperatuuriseade, seda suurem on energiatarbitmine.
- Külmik: Ärge valige liiga kõrget temperatuuri, et energiat säästa, kui toiduainete kirjelduses teisiti ei öelda.
- Kui ruumi temperatuur on kõrge või kui seade on täis ja temperatuur on seadud madalale tasemele, võib kompressor pidevalt töötada, põhjustades härmatise või jäättekkimist aurustil. Sellisel juhul seadke temperatuur kõrgemale tasemele, et võimaldada automaatset sulatamist ja sel viisil energiat kokku hoida.
- Tagage hea ventilatsioon. Ärge katke ventilatsiooniavasid või -võret.

- Jälgige, et seadmes olevad toiduained oleks paigutatud nii, et õhk saaks seadme tagaosas olevate vastavate õhuavade kaudu liikuda.

## 6.2 Näpunäiteid sügavkülmutamiseks

- Lülitage FastFreeze-funktsioon sisse vähemalt 24 tundi enne toiduainete sügavkülmutisse asetamist.
- Enne külmutamist mässige toit kindlalt: fooliumisse, toidukilesse või kilekotti, õhukindlassesse kaanega aumassee.
- Külmutamise ja sulatamise hõlbustamiseks jaotage toiduained väiksemateks portsjoniteks.
- Köigile külmutatud toidupakkidele on soovitatav kleepida sildid. See aitab teil toitu ära tunda ja otsustada, millises järjekorras seda tarvitada.
- Kvaliteedi tagamiseks peaks külmutatav toit olema täiesti värske. See kehitib eeskätt puu- ja juurviljade puhul, mis tuleks külmutada kohe pärast korjamist.
- Ärge külmutage vedelikke sisaldavaid purke, eriti aga süsihappegaasiga jooke, sest need võivad külmutamise ajal plahvatada.
- Ärge pange sügavkülmikusse soojat toitu. Enne hoiule panekut laske toidul jahtuda toatemperatuurini.

- Et vältida juba külmutatud toidu temperatuuri töusu, ärge paigutage värsket külmutamata toitu otse selle vastu. Pange toatemperatuuril olev toit sügavkühlmuti sellesse ossa, kus pole juba külmutunud toiduaineid.
- Ärge sööge jäälkuubikuid, mahlajääd või jääkomme kohe pärast sügavkülmikust väljavõtmist. Külmakahjustuse oht.
- Sulanud toitu ei tohi uuesti külmutada. Kui toit on sulanud, tuleb see keeta või küpsetada, jahutada ja alles siis külmutada.

### 6.3 Nõuandeid külmutatud toidu säilitamiseks

- Sobivaim temperatuur, mis tagab külmutatud toiduainete säilimise, on -18°C või sellest madalam. Kõrgem temperatuur külmlikus võib toidu säilivusaega lühendada.
- Külmutatud toiduainete säilitamiseks sobib kogu sügavkülmikuseksioon.
- Jätke toiduainete ümber veidi vaba ruumi, et õhk saaks seal vabalt liikuda.
- Öigete säilitusnõuete teadasaamiseks vaadake kindlasti pakendil olevat teavet.

- Tähitis on pakkida toiduained selliselt, et vesi, niiskus või kondensvesi pakendisse sisse ei pääseks.

### 6.4 Ostunõuanded

Pärast sisseoste:

- Kontrollige, ega pakend pole katki - selline toit võib olla riknenud. Kui pakend on paisunud või märg, võib see viidata valedele säilitustingimustele ja sellele, et sulamine võib olla juba alanud.
- Et piirata külmutatud toiduainete sulamahakkamist, ostke need alati kõige viimasena ja kasutage transportimisel termoisolatsiooniga külmakotti.
- Poest koju jõudes asetage külmutatud toiduained kohe sügavkülmikusse.
- Kui märkate, et toit on kasvõi osaliselt sulanud, ärge seda uuesti külmutage. Tarvitage see ära esimesel võimalusel.
- Jälgige aegumiskuupäeva ja muud pakendil olevat säilitusinfot.

### 6.5 Hoiaeg sügavkülmaseksioonis

Toidu tüüp	Hoiaeg (kuud)
Leib	3
Puuviljad (välja arvatud tsitruselised)	6 - 12
Köögiviljad	8 - 10
Järelejäänud toit (lihata)	1 - 2
<b>Piimatooted:</b>	
Või	6 - 9
Pehme juust (nt mozzarella)	3 - 4
Kõva juust (nt parmesan, tšedar)	6
<b>Mereannid:</b>	
Rasvane kala (nt löhe, makrell)	2 - 3
Lahja kala (nt tursk, lest)	4 - 6
Krevetid	12
Austrid, rannakarbid	3 - 4
Küpsetatud kala	1 - 2

Toidu tüüp	Hoiuaeg (kuud)
<b>Liha:</b>	
Linnuliha	9 - 12
Loomaliha	6 - 12
Sealiha	4 - 6
Lambaliha	6 - 9
Vorst	1 - 2
Sink	1 - 2
Järelejää nud toit (lihaga)	2 - 3

## 6.6 Soovitusi värske toidu säilitamiseks külmikus

- Sobivaim temperatuur, mis tagab värske toidu säilimise, on +4°C või sellest madalam. Kõrgem temperatuur külmikus võib toiduainete sälivusaega lühendada.
- Toidu värskuse ja lõhma säilitamiseks katke see kinni.
- Kindlasti tuleks nii vedelikke kui muud toitu säilitada kinnistes anumates, et välida maitse ja lõhma laialikandumist.
- Toore ja kuumutatud toidu ristsaastumise ärahoidmiseks katke kütsetatud toit kinni ja hoidke seda tooretest toiduainetest eemal.
- Külmutatud toitu soovitatakse sulatada külmikus.
- Ärge pange külmikusse sooja toitu. Enne külmikusse panekut jahutage toit toatemperatuurini.
- Toidu raiskamise vältimiseks asetage uuemad toiduained alati tahapoole.

## 6.7 Näpunäiteid toidu säilitamiseks külmikus

- Liha (igasugune): mähkige sobivasse pakendisse ja pange juurviljasähtli

# 7. PUHASTUS JA HOOLDUS



### HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

kohal olevale klaasriulile. Liha säilitusaeg on 1-2 päeva.

- Puu- ja köögiviljad: puhastage põhjalikult (eemaldage muld) ja asetage spetsiaalsesse sahlisse (juurviljasähtlisse).
- Eksootilisi puuvilju (banaane, mangosid, papaiat jms) pole soovitatav külmikusse panna.
- Juurvilju, nagu tomatid, kartulid, sibulad või küüslauk ei tohiks külmikusse panna.
- Või ja juust: pange õhukindlasse nõusse või mässlige fooliumi või polüetüleenist kotti ning suruge seal õhku välja niipalju kui võimalik.
- Pudelid: keerake peale kork ja paigutage ukse küljes olevale pudeliriulile või pudelirestile (kui see on olemas).
- Et kiirendada toiduainete jahtumist, on soovitatav sisse lülitada ventilaator. Dünaamilise õhu sisselülitamine tagab külmikus ühtlasema temperatuuri.
- Vaadake alati toiduainete säilitusküpäeva, et teada, kui kaua neid hoida võib.

üle seadme sisemus ja kõik sisetarvikud, et eemaldada uuele tootele omane lõhn, seejärel kuivatage täielikult.

## 7.1 Sisemuse puhastamine

Enne seadme esmakordset kasutamist peske leige vee ja neutraalse seebiga

**ETTEVAATUST!**

Ärge kasutage pesuaineid, abrasiivpulbreid, klori- või õlipõhiseid puhastusvahendeid, sest need võivad seadme pinda kahjustada.

**ETTEVAATUST!**

Seadme tarvikuid ega osi ei tohi pesta nõudepesumasinas.

## 7.2 Regulaarne puhastamine

Seadet tuleb regulaarselt puhastada:

1. Puhastage seadme sisemus ja tarvikud sooja vee ja neutraalse pesuvahendiga.
2. Kontrollige regulaarselt uksetihendeid ja pühkige need puhtaks, eemaldades mustuse ja prahi.
3. Loputage ja kuivatage põhjalikult.

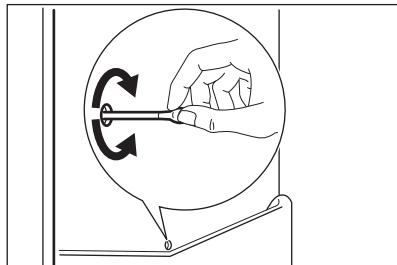
## 7.3 Külmiku sulatamine

Tavakasutuse käigus eemaldatakse härmatis külmikusektsooni aurustist automaatselt. Sulamisvesi nõrgub mööda renni spetsiaalsesse seadme tagaküigel kompressoril kohal asuvasse anumasse, kus see aurustub.

Puhastage regulaarselt külmiku sees keskel olevat ärvooluava auku, et ära

hoida vee kogunemist ja külmikus elevatesse toiduainetesse imbumist.

Kasutage selleks tarvikute kotis olevat spetsiaalset torupuhastajat.



## 7.4 Sügavkülmiku sulatamine

Sügavkülmutisektsoon on härmatisevaba. See tähendab, et kasutamise käigus ei teki härmatist ei seadme siseseintele ega ka toiduainetele.

## 7.5 Seadme mittekasutamise periood

Kui seadet pikema aja jooksul ei kasutata, siis rakendage järgmisi ohutusmeetmeid:

1. Ühendage seade vooluvõrgust lahti.
2. Eemaldaage kõik toiduained.
3. Puhastage seade ja kõik tarvikud.
4. Jätke uksed lahti, et vältida halva lõhna tekkimist.

# 8. VEAOTSING

**HOIATUS!**

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

## 8.1 Mida teha, kui...

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Seade ei tööta.	Seade on välja lülitatud.	Lülitage seade sisse.
	Toitepistik ei ole korralikult pistikupessa ühendatud.	Ühendage toitepistik korralikult pistikupessa.

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
	Pistikupesas ei ole voolu.	Ühendage pistikupessa mõni muu elektriseade. Võtke ühendust kvalifitseeritud elektrikuga.
Seade teeb liiga valju müra.	Seade ei ole paigutatud tasapinnaliselt.	Kontrollige, kas seade paikneb stabiilselt.
Heli- või visuaalne hoiatus on sees.	Seade on hiljuti sisse lülitatud.	Vt jaotist "Avatud ukse hoiatus" või "Kõrge temperatuuri hoiatus".
	Temperatuur seadmes on liiga kõrge.	Vt jaotist "Avatud ukse hoiatus" või "Kõrge temperatuuri hoiatus".
	Uks on jäänud lahti.	Sulgege uks.
Kompressor töötab pidevalt.	Temperatuur on valesti välitud.	Vt jaotist "Juhtpaneel".
	Panite külmikusse korraga liiga palju toiduaineid.	Oodake mõni tund, seejärel kontrollige uesti temperatuuri.
	Ruumi temperatuur on liiga kõrge.	Vt jaotist "Paigaldamine".
	Seadmesse paigutatud toitoli liiga soe.	Enne toidu hoiustamist laske sel jahtuda toatemperatuuri.
	Seadme uks ei ole korralikult suletud.	Vt jaotist "Ukse sulgemine".
	Funktsioon FastFreeze on sisse lülitatud.	Vt jaotist "Funktsioon FastFreeze".
	Funktsioon FastCool on sisse lülitatud.	Vt jaotist "Funktsioon FastCool".
Kompressor ei hakka kohe tööle pärast "FastFreeze" või "FastCool" vajutamist või pärast temperatuuri muutmist.	Kompressor käivitub mõne aja pärast.	See on normaalne, viga ei ole.
Uks ei ole õiges asendis või on vastu ventilatsiooni võret.	Seade on loodist väljas.	Vt paigaldusjuhiseid.
Uks ei avaneb raskelt.	Üritasite ust avada liiga kiiresti pärast selle sulgemist.	Pärast ukse sulgemist ja enne selle uesti avamist oodake mõni sekund.
Lamp ei põle.	Lamp on ooterežiimis.	Sulgege ja avage uks.

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
	Valgusti on rikkis.	Pöörduge lähimasse teeninduskeskusse.
Härmatist ja jääd on liiga palju.	Seadme uks ei ole korralikult suletud.	Vt jaotist "Ukse sulgemine".
	Tihend on deformeerunud või must.	Vt jaotist "Ukse sulgemine".
	Toiduained ei ole korralikult pakendatud.	Pakendage toiduained paremini.
	Temperatuur on valesti vallitud.	Vt jaotist "Juhtpaneel".
	Seade on väga täis ja valitud on madalaim temperatuur.	Valige kõrgem temperatuur. Vt jaotist "Juhtpaneel".
	Seadme valitud temperatuur on liiga madal ja ümbritsev temperatuur liiga kõrge.	Valige kõrgem temperatuur. Vt jaotist "Juhtpaneel".
Vesi voolab mööda külmutuskapi tagapaneeli.	Automaatse sulamisprosessi ajal sulab tagapaneelil olev härmatis.	See on normaalne.
Külmiku tagaseinal on liiga palju kondensvett.	Ust on avatud liiga tihti.	Avage ust ainult vajadusel.
	Uks polnud täielikult suletud.	Kontrollige, kas uks on korralikult suletud.
	Toit ei ole korralikult sisepakitud.	Enne toidu hoilepanekut määssige toit sobivasse pakendisse.
Külmiku sees voolab vesi.	Toiduained takistavad vee valgumist veekogumisnõusse.	Veenduge, et toiduained ei puutuks tagapaneeli.
	Vee väljavooluava on ummistunud.	Puhastage vee väljavooluava.
Põrandal on vett.	Sulamisvee väljavooluava ei ole ühendatud kompressori kohal asuva aurustumisrenniga.	Suunake sulamisvee väljavoolujuhik aurustumisrenni.

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Temperatuuri ei saa määra.	Sisse on lülitatud "FastFreeze-funktsioon" või "FastCool-funktsioon".	Lülitage "FastFreeze-funktsioon" või "FastCool-funktsioon" käsitsi välja või oodake, kuni funktsioon automaatselt valitud temperatuurile lähtestub. Vt jaotist "FastFreeze-funktsioon" või "FastCool-funktsioon".
Temperatuur seadmes on liiga madal/kõrge.	Temperatuur ei ole õigesti seadistatud.  Seadme uks ei ole korralikult suletud.	Valige kõrgem/madalam temperatuur.  Vt jaotist "Ukse sulgemine".
	Toidu temperatuur on liiga kõrge.	Laske toiduainetel jahtuda toatemperatuurini, enne kui need külmikusse asetate.
	Hoiustasite korraga liiga palju toiduaineid.	Ärge pange külmikusse korraga liiga palju toitu.
	Ust on avatud liiga tihti.	Avage uks ainult vajadusel.
	Funktsioon FastFreeze on sisse lülitatud.	Vt jaotist "Funktsioon FastFreeze".
	Funktsioon FastCool on sisse lülitatud.	Vt jaotist "Funktsioon FastCool".
	Seadmes ei ole külma õhu ringlust.	Veenduge, et seadmes on tagatud külma õhu ringlus. Vt jaotist "Vihjeid ja näpunäiteid".
Ekraanil kuvatakse DEMO. Seade on demorežiimis.		Hoidke OK allavajutatult umbes 10 sekundit, kuni kostab pikki signaal ja ekraan lülitub veidikeseks välja.
Numbrite asemel kuvatakse temperatuurinäidikul sümbol  või  või .	Temperatuurianduri probleem.	Võtke ühendust lähima teeninduskeskusega (jahutussüsteem hoib jätkuvalt toiduained külmana, kuid temperatuuri reguleerimine pole võimalik).



Kui neist nõuannetest abi ei ole, helistage lähimasse volitatud teeninduskeskusse.

## 8.2 Lambi asendamine

Seade on varustatud pikaaegise sisemise LED-valgustiga.

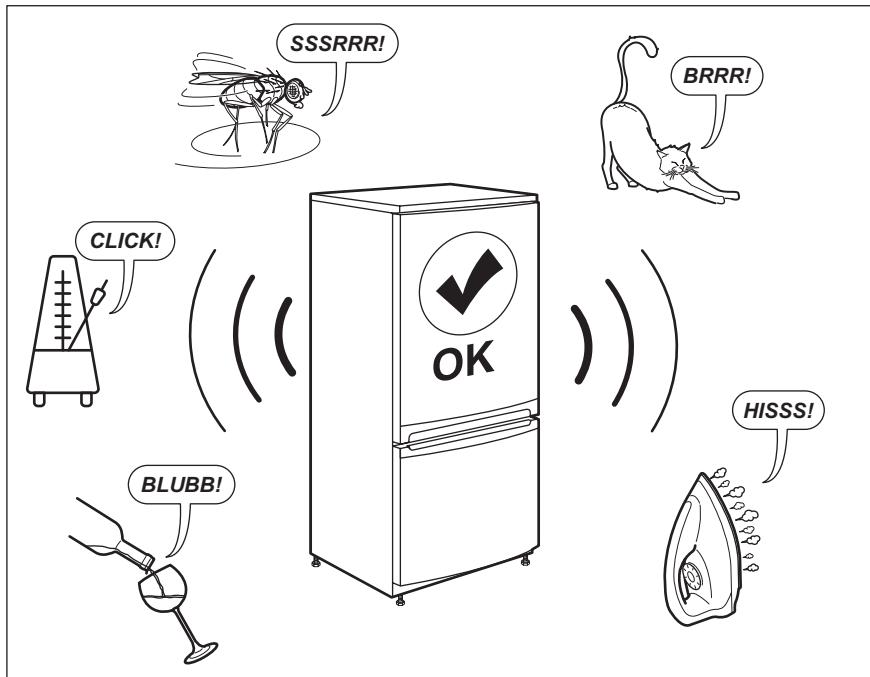
Lampi tohib vahetada ainult hoolduskeskuse töötaja. Pöörduge volitatud teeninduskeskusse.

### 8.3 Ukse sulgemine

- Puhastage uksetihendid.

- Vajadusel reguleerige ust. Vt paigaldusjuhiseid.
- Vajadusel asendage katkised uksetihendid uutega. Võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.

## 9. HELID



## 10. TEHNILISED ANDMED

Tehniline teave asub seadme sisekülijeloleval andmesildil ning energiamärgisel.

Seadme energiamärgisel olevalt QR-koodilt leiate veebilingi infoga selle seadme omaduste kohta EL EPREL-i andmebaasis. Hoidke energiamärgis koos kasutusjuhendi ja kõigi muude seadmega kaasas olnud dokumentidega alles.

Sama infot EPREL-is on võimalik leida ka asukohast <https://eprel.ec.europa.eu> ning kasutades mudeli nime ja tootenumbrit, mille leiate seadme andmesildilt.

Täpsemat teavet energiamärgisel olevate andmete kohta leiate [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

## 11. TEAVE TESTIMISASUTUSTELE

Selle seadme paigaldamine ja ettevalmistamine EcoDesign-kinnituse saamiseks vastab direktiivile EN 62552.

Ventilatsiooninõuded, paigaldusniši mõõtmed ja minimaalne kaugus tagaseinast on toodud käesolev

kasutusjuhendi 3. peatükis. Lisateavet (sh infot täitmise kohta) saate tootjalt.

## 12. JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga  tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroniilised jäätmed ringlusse. Ärge visake

sümboliga  tähistatud seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohalikku ringluspunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

# SATURS

<b>1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....</b>	<b>23</b>
<b>2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....</b>	<b>25</b>
<b>3. UZSTĀDĪŠANA.....</b>	<b>27</b>
<b>4. VADĪBAS PANELIS.....</b>	<b>30</b>
<b>5. IERĪCES IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....</b>	<b>33</b>
<b>6. PADOMI UN IETEIKUMI.....</b>	<b>35</b>
<b>7. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....</b>	<b>38</b>
<b>8. PROBLĒMRISINĀŠANA.....</b>	<b>39</b>
<b>9. TROKŠNI.....</b>	<b>43</b>
<b>10. TEHNISKIE DATI.....</b>	<b>43</b>
<b>11. INFORMĀCIJA PĀRBAUDES IESTĀDĒM.....</b>	<b>43</b>

## MĒS DOMĀJAM PAR JUMS

Pateicamies, ka iegādājāties Electrolux ierīci. Ierīces ražošanā un modernizēšanā uzkrāta gadu desmitiem ilga pieredze. Tā radīta pārdomāta un mūsdienīga, tieši kā jums. Katru reizi lietojot, varat būt pārliecināti, ka gūsiet labus rezultātus. Laipni lūdzam Electrolux!

**Apmeklējet mūsu vietni, lai:**



saņemtu padomus par lietošanu, brošūras, problēmrisināšanas informāciju un informāciju par apkopi un remontu:

[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)



Lai saņemtu labāku servisu, reģistrējiet savu izstrādājumu:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



legādājieties piederumus, vienreizējās lietošanas detaļas un oriģinālās rezerves daļas savai ierīcei:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## KLIENTU APKALPOŠANA UN PAKALPOJUMI

Lietojiet tikai oriģinālas rezerves daļas.

Sazinoties ar apkalpes dienestu, pārliecinieties, vai jums ir šādi dati: modelis, PCK, sērijas numurs.

Šo informāciju var atrast tehnisko datu plāksnītē.

Drošības informācija brīdinājumam un piesardzībai

Vispārēja informācija un padomi

Informācija par vides aizsardzību

Izmaiņu tiesības rezervētas.

### 1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā.

Glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

## 1.1 Bērnu un nespējīgu cilvēku drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgās personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
- Bērni vecumā no 3 līdz 8. gadiem var ievietot priekšmetus ierīcē un izņemt tos, ja viņi ir atbilstoši āpmācīti.
- Šo ierīci var izmantot personas ar ļoti plašu un sarežģītu invaliditāti, ja tās saņēmušas pienācīgas norādes.
- Neļaujiet bērniem jaunākiem par 3 gadiem tuvoties ierīcei, ja vien viņi netiek nepārtraukti uzraudzīti.
- Neļaujiet bērni rotālāties ar ierīci.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.
- Neļaujiet bērniem tuvoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā pienācīgā veidā.

## 1.2 Vispārīgi drošības norādījumi

- Ierīce paredzēta izmantošanai mājsaimniecībā un līdzīgiem mērķiem, piemēram:
  - Lauku mājās, darbinieku virtuves zonās veikalos, birojos un citās darba vietās;
  - viesu lietošanai viesnīcās, motelos, privātajās viesnīcās un citās apdzīvojamās vidēs.
- Lai izvairītos no pārtikas produktu piesārņošanas, ievērojiet šādus norādījumus:
  - neatstājiet durvis atvērtas ilgstoti;
  - regulāri tīriet virsmas, kas var saskarties ar pārtiku un pieejamām noplūdes sistēmām;
  - glabājiet jēlu gaļu un zivis piemērotās tvertnēs ledusskapī, lai tās nesaskartos ar vai neuzpilētu uz citiem produktiem.

- UZMANĪBU: sekojet, lai ierīces korpusa vai iebūvētās konstrukcijas ventilācijas atveres nebūtu aizsērējušas.
- UZMANĪBU: nelietojiet ražotāja neieteiktas mehāniskas ierīces vai citus līdzekļus atkušanas procesa paātrināšanai.
- UZMANĪBU: nesabojājiet dzesētāja shēmu.
- UZMANĪBU: nelietojiet ēdiena uzglabāšanas paredzētajos nodalījumos elektroierīces, ja vien to izmantošanu neparedz ražotājs.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet tvaiku un neizsmidzniет ūdeni.
- Tīriet ierīci ar mitru, mīkstu drānu. Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūkļus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.
- Ja ledusskapis ilgst otrs paliek tukšs, izslēdziet to, atkausējiet, iztīriet, nosusiniet un atstājiet valā durvis, lai ierīcē neveidotatos pelējums.
- Neglabājiet ierīcē sprāgstošas vielas, tādas kā aerosoli ar uzliesmojošu virzošo spēku.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no nelaimes gadījumiem, to jānomaina ražotājam, autorizētajam servisa centram vai kvalificētam speciālistam.

## 2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

### 2.1 Uzstādīšana



#### BRĪDINĀJUMS!

Ierīci drīkst uzstādīt tikai kvalificēta persona.

- Nonemiet visu iesaiņojumu.
- Neuzstādiet un nelietojiet bojātu ierīci.
- Nelietojiet ierīci, pirms ievietojat to iebūvētā struktūrā drošības izturēšanās dēļ.
- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdus un slēgtus apavus.
- Pārliecinieties, ka ap ierīci brīvi cirkulē gaiss.

- Pēc uzstādīšanas vai durvju vēršanās virziena maiņas nogaidiet vismaz 4 stundas, līdz pieslēdzat ierīci elektrotīklam. Tas nepieciešams, lai lautu eļļai ieplūst atpakaļ kompresorā.
- Pirms jebkāda darba veikšanas ar ierīci (piemēram, durvju vēršanās virziena maiņas) atvienojiet kontaktādakšu no kontaktligzdas.
- Neuzstādiet ierīci blakus radiatoriem, plītīm, cepeškrāsnīm vai plīsts virsmām.
- Nepakļaujiet ierīci lietus iedarbībai.
- Neuzstādiet ierīci tiešos saules staros.
- Neuzstādiet ierīci pārāk mitrās un pārāk aukstās vietās.

- Pārvietojot ierīci, paceliet to aiz priekšējās malas, lai nesaskrāpētu grīdu.
- Ierīces komplektācijā ir iekļauts mitruma uzsūcēja maisiņš. Tā nav rotālieta. Tas nav ēdams. Izmetiet to nekavējoties.

## 2.2 Elektrības padeves pieslēgšana



### BRĪDINĀJUMS!

Var izraisīt ugunsgrēku un elektrošoku.



### BRĪDINĀJUMS!

Novietojot ierīci, pārliecinieties, ka vads nav aizķēries vai bojāts.



### BRĪDINĀJUMS!

Nelietojiet daudzkontaktu adapterus vai pagarinātājus.

- Ierīcei jābūt iezemētai.
- Pārliecinieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla parametriem.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu un drošu kontaktligzdu.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu elektriskās detaļas (piem., kontaktspraudni, kabeli, kompresoru). Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru vai elektriķi, lai nomainītu elektriskās detaļas.
- Strāvas kabelim jāatrodas zemāk par spraudkontaktu.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdai tikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas kontaktspraudnim var brīvi piekļūt.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velket aiz strāvas kabeļa. Vienmēr velciet aiz kontaktspraudņa.

## 2.3 Pielietojums



### BRĪDINĀJUMS!

Savainojumu, apdegumu vai elektrošoka risks.



Ierīce satur satur uzliesmojošu gāzi, izobutānu (R600a), dabasgāzi, kas ir videi praktiski nekaitīga. Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu dzesētāja shēmu, kas satur izobutānu.

- Nemainiet šīs ierīces specifikācijas.
- Neievietojiet elektriskās ierīces (piem., saldējuma pagatavošanas ierīci) ierīcē, izņemot, ja ražotājs norādījis, ka to var darīt.
- Ja dzesētāja shēmā rodas bojāumi, pārliecinieties, ka telpā nav liesmas vai aizdegšanās avoti. Izvēdiniet telpu.
- Neļaujiet karstiem priekšmetiem saskarties ar ierīces plastmasas daļām.
- Neglabājiet bezalkoholiskos dzērienus saldētavas nodalījumā. Tas radīs spiedienu dzēriena tvertnē.
- Neuzglabājiet ierīcē viegli uzliesmojošas gāzes vai šķidrumus.
- Neievietojiet ierīcē, neturēt tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcīnātus priekšmetus.
- Nepieskarieties kompresoram vai kondensatoram. Tie ir karsti.
- Neizņemiet un nepieskarieties saldētavā ievietotajiem produktiem ar slapjām vai mītrām rokām.
- Nesaņemiet atkārtoti atkausētu pārtiku.
- Levērojiet uzglabāšanas norādījumus, kas norādīti uz pārtikas iesaiņojuma.
- Pirms pārtikas ievietošanas saldētavas nodalījumā ietiniet to pārtikai paredzētā iesaiņojuma materiālā.

## 2.4 Iekšējais apgaismojums



### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv risks saņemt elektrošoku.

- Informācija par šajā produktā esošo lampu (lampām) un atsevišķi nopērkamajām rezerves lampām: Šīs lampas ir paredzētas ekstremāliem fiziskajiem apstākļiem, piemēram, temperatūrai, vibrācijai, mitrumam, mājsaimniecības ierīcēs vai paredzētas informēšanai par ierīces

darbības statusu. Tās nav paredzētas citiem lietošanas veidiem un nav piemērotas mājsaimniecības telpu apgaismojumam.

## 2.5 Apkope un tīrīšana



### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainojumu vai ierīces bojājumu risks.

- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektroīkla.
- Šīs ierīces dzesētājagregātā ir oglūdenradis. Dzesētājagregāta atkārtotas uzpildes darbus var veikt tikai kvalificētās personas.
- Regulāri pārbaudiet ierīces aizplūdes atveri un, ja nepieciešams, iztīriet to. Ja izplūdes sistēma nosprostota, atkausētais ūdens sakrāsies ierīces apakšējā daļā.

## 2.6 Serviss

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. Lietojet tikai oriģinālas rezerves daļas.
- Lūdzam ņemt vērā, ka pašrocīgi veikti remontdarbi vai remontdarbi, kurus veikušas neprofesionālās personas, var radīt ar drošību saistītas sekas un garantija var zaudēt spēku.
- Tālāk norādītās rezerves daļas būs pieejamas 7 gadus pēc modeļa

# 3. UZSTĀDĪŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet uzstādīšanas norādījumus, lai uzstādītu savu ierīci.

ražošanas pārtraukšanas: termostati, temperatūras sensori, iespiedshēmas plates, gaismas avoti, durvju rokturi, durvju ērēges, plaukti un grozi. Lūdzam ņemt vērā, ka dažas no šīm rezerves daļām ir pieejamas tikai profesionāliem remontētājiem un ka ne visas rezerves daļas der visiem modeļiem.

- Durvju bīves būs pieejamas 10 gadus pēc modeļa ražošanas pārtraukšanas.

## 2.7 Ierīces utilizācija



### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

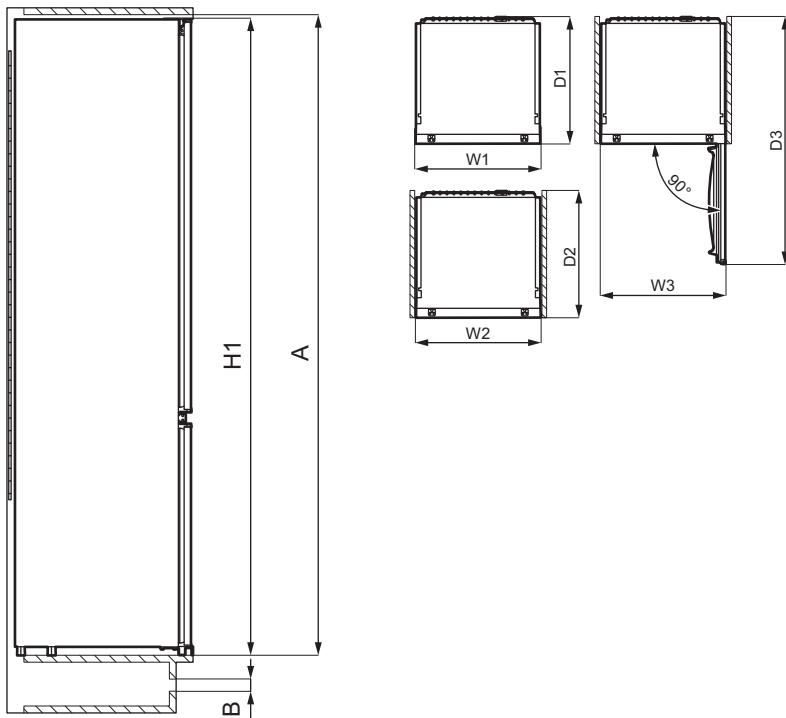
- Atvienojiet ierīci no elektropadeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli un izmetiet to.
- Izņemiet durvis, lai novērstu bērnu vai dzīvnieku iесlēgšanu ierīcē.
- Šīs ierīces dzesētāja shēma un izolācijas materiāli nekaitē ozona slānim.
- Izolācijas slānis satur viegli uzliesmojošu gāzi. Sazinieties ar vietējo pašvaldību, lai noskaidrotu, kā pareizi atbrīvoties no ierīces.
- Nesabojājiet dzesēšanas bloka daļu, kas atrodas blakus siltummainim.



### BRĪDINĀJUMS!

Nofiksējiet ierīci saskaņā ar uzstādīšanas norādījumos teikti, lai ierīce nebūtu nestabilā.

### 3.1 Izmēri



#### Kopējie izmēri<sup>1</sup>

H1	mm	1884
W1	mm	548
D1	mm	549

<sup>1</sup> ierīces augstums, platums un dziļums, neskaitot rokturi un kājiņas

#### Lietošanai nepieciešamā platība<sup>2</sup>

H2 (A+B)	mm	1936
W2	mm	548
D2	mm	551
A	mm	1894
B	mm	36

<sup>2</sup> ierīces augstums, platums un dziļums, iekļaujot rokturi, kā arī vieta, kas nepieciešama brīvai dzesēšanai nepieciešamā gaisa cirkulācijai

#### Kopējā lietošanai nepieciešamā platība<sup>3</sup>

H3 (A+B)	mm	1936
W3	mm	548
D3	mm	1071

<sup>3</sup> ierīces augstums, platums un dziļums, iekļaujot rokturi, kā arī vieta, kas nepieciešama brīvai dzesēšanai nepieciešamā gaisa cirkulācijai, kā arī vieta, kas nepieciešama, lai atvērtu durvis minimālā leņķī un izņemtu visus iekšējos piederumus

## 3.2 Vieta

Lai ierīce darbotos pēc iespējas labāk, to nedrīkst uzstādīt tuvu karstuma avotiem (cepeškrāsnij, plītij, radiatoriem, plīts virsmām) vai zem tiešiem saules stariem. Pārliecinieties, ka ap ierīci aizmugurē brīvi cirkulē gaisss.

## 3.3 Novietošana

Šī ierīce jāuzstāda sausā, labi vēdinātā telpā.

Ierīci paredzēts lietot telpā, kur gaisa temperatūra ir no 10°C līdz 43°C.

- (i)** Pareizu ierīces darbību var garantēt, izmantojot to tikai noteiktajā temperatūras diapazonā.
- (i)** Ja jums ir kādas šaubas par ierīces uzstādīšanas vietu, lūdzu, sazinieties ar pārdevēju, mūsu klientu apkalpošanas centru vai tuvāko pilnvaroto servisa centru.
- (i)** Jābūt nodrošinātai iespējai atvienot ierīci no elektrotīkla. Tādēļ pēc ierīces uzstādīšanas jābūt iespējai piekļūt kontaktligzdai.

## 3.4 Elektriskais savienojums

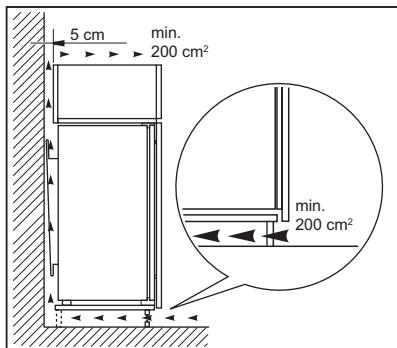
- Pirms ierīces pieslēgšanas elektrotīklam, pārbaudiet, vai tehnisko datu plāksnītē minētie sprieguma un frekvences parametri atbilst mājas elektrotīkla parametriem.
- Ierīcei jābūt iezemētai. Lai nodrošinātu zemējumu, strāvas kabeļa kontaktspraudnis ir aprīkots ar papildu kontaktu. Ja mājas elektrotīkla kontaktligzda nav iezemēta, iepriekš

sazinoties ar kvalificētu speciālistu, pievienojiet ierīcei atsevišķu, spēkā esošiem noteikumiem atbilstošu zemējumu.

- Ražotājs neužņemsies atbildību par sekām, kas būs radušās, neievērojot iepriekš minētos norādījumus.
- Ierīcei atbilst EEK direktīvām:

## 3.5 Ventilācijas prasības

Nodrošiniet ierīces aizmugurē pietiekamu ventilāciju.



### UZMANĪBU!

Skatiet montāžas norādījumus uzstādīšanai.

## 3.6 Duryju vēršanās virziena maiņa

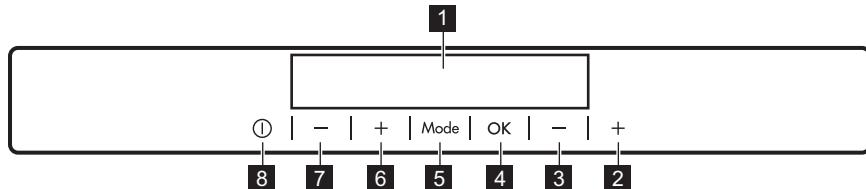
Norādījumus par uzstādīšanu un duryju vēršanās virziena maiņu, lūdzu, skatiet atsevišķajā dokumentā ar norādījumiem.



### UZMANĪBU!

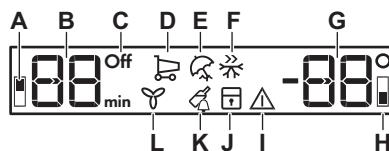
Duryju vēršanās virziena maiņas laikā vienmēr aizsargājiet grīdu no saskräpēšanas, izmantojot izturīgu materiālu.

## 4. VADĪBAS PANELIS



- |          |   |  |  |
|----------|---|--|--|
| <b>1</b> | Displejs  | <b>7</b>   | Ledusskapja temperatūras<br>pazemināšanas taustiņš   |
| <b>2</b> | Saldētavas temperatūras<br>paaugstināšanas taustiņš | <b>8</b>   | ON/OFF   |
| <b>3</b> | Saldētavas temperatūras<br>pazemināšanas taustiņš   | Ir iespējams mainīt noteikto skaņu<br>taustiņiem, dažas sekundes paturot<br>vienlaikus nospiestu Mode taustiņu un<br>temperatūras pazemināšanas taustiņu. Ir<br>iespējams atjaunot iepriekšējo<br>iestatījumu. |  |
| <b>4</b> | OK  | <b>4</b>   | Mode   |
| <b>5</b> | Mode  | <b>5</b>   | Ledusskapja temperatūras<br>paaugstināšanas taustiņš |

### 4.1 Displejs



- |           |   |
|-----------|---|
| <b>A.</b> | Ledusskapja nodalījuma indikators           |
| <b>B.</b> | Taimera indikators /Temperatūras indikators |
| <b>C.</b> | ON/OFF indikators                           |
| <b>D.</b> | FastCool funkcija                           |
| <b>E.</b> | Holiday režīms                              |
| <b>F.</b> | FastFreeze funkcija                         |
| <b>G.</b> | Temperatūras indikators                     |
| <b>H.</b> | Saldētavas nodalījuma indikators            |
| <b>I.</b> | Brīdinājuma indikators                      |
| <b>J.</b> | ChildLock funkcija                          |
| <b>K.</b> | DrinksChill funkcija                        |
| <b>L.</b> | DYNAMICAIR funkcija                         |

### 4.2 Ierīces ieslēgšana

1. Iespiediet kontaktdakšu kontaktligzdā.
2. Ja displejs ir izslēgts, nospiediet ierīces taustiņu ON/OFF.  
Temperatūras indikatori rāda sākotnēji iestāto temperatūru.

Lai izvēlētos citu temperatūru, skatiet sadaļu "Temperatūras regulēšana".

Ja displejā parādās "dEMo", skatiet sadaļu „Problēmirisināšana”.

### 4.3 Izslēgšana

1. Piespiediet ierīces taustiņu ON/OFF 3 sekundes.  
Displejs izslēdzas.
2. Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.

### 4.4 Temperatūras regulēšana

Iestatiet ledusskapja temperatūru, nospiežot temperatūras regulatorus. Ieteiktā noklusējuma temperatūra ir:

- ledusskapī +4 °C;
- saldētavā -18 °C.

Saldētavā temperatūra var būt no -15 °C līdz -24 °C, un ledusskapā temperatūra var būt no 2 °C līdz 8 °C.

Temperatūras indikatori rāda iestatīto temperatūru.



Iestatītā temperatūra tiks sasniegta 24 stundu laikā. Strāvas padeves pārtraukuma gadījumā iestatītā temperatūra saglabājas.

## 4.5 Ledusskapja ieslēgšana

Lai ieslēgtu ledusskapi, ir tikai jāpiespiež ledusskapja temperatūras regulators. Lai ieslēgtu ledusskapi citā veidā:

1. Pies piediet Mode taustiņu, līdz parādās atbilstošā ikona.

Mirgo ledusskapja OFF indikators.

2. Pies piediet OK, lai apstiprinātu.

Izdzīst ledusskapja OFF indikators un ledusskapja nodalījums ieslēdzas.



Lai izvēlotos citu temperatūru, skatiet sadaļu "Temperatūras regulēšana".

## 4.6 Ledusskapja izslēgšana

Iespējams izslēgt tikai ledusskapja nodalījumu, atstājot saldētavu ieslēgtu.

1. Pies piediet Mode, līdz parādās ledusskapja nodalījuma indikators. Ledusskapja OFF indikators un ledusskapja nodalījuma indikatori mirgo. Ledusskapja temperatūras indikatorā redzamas svītras.

2. Pies piediet OK, lai apstiprinātu. Parādās ledusskapja OFF indikators un ledusskapja nodalījums izslēdzas.

## 4.7 FastCool funkcija

Ja ledusskapja nodalījumā nepieciešams ievietot lielāku daudzumu siltu produktu (piemēram, uzreiz pēc iepirkšanās), ieteicams aktivizēt funkciju FastCool, lai pēc iespējas ātrāk atdzesētu produktus un nepielāautu citu jau ievietotu produktu sasilšanu.

1. Nospiediet Mode, līdz parādās atbilstošā ikona.

Mirgo indikators FastCool.

2. Nospiediet OK, lai apstiprinātu izvēli.

Redzams indikators FastCool. Ventilators automātiski ieslēdzas uz visu funkcijas darbības laiku.

Šī funkcija automātiski izslēdzas pēc aptuveni 6 stundām.

Funkciju FastCool var izslēgt, pirms tā izslēdzas automātiski, atkārtojot procedūru vai izvēloties citu ledusskapja temperatūru.

## 4.8 Holiday režīms

Šis režīms ļauj jums saglabāt tukšu ledusskapja nodalījumu, kad to ilgstoši nelēto atvaiņījuma laikā, samazinot sliktu smaku veidošanos, kamēr saldētavas nodalījums darbojas normāli.

1. Nospiediet Mode, līdz parādās atbilstošā ikona.

Mirgo indikators Holiday. Temperatūras indikators rāda iestatīto temperatūru.

2. Nospiediet OK, lai apstiprinātu izvēli. Redzams indikators Holiday.



Šis režīms izslēdzas, izvēloties citu temperatūru.

## 4.9 FastFreeze funkcija

Funkciju FastFreeze izmanto iepriekšējai sasaldēšanai un ātrai sasaldēšanai saldēšanas nodalījumā. Šī funkcija paātrina svaigu produktu sasaldēšanu un vienlaikus aizsargā jau uzglabāšanai ievietotos produktus no sasilšanas.



Lai sasaldētu svaigus produktus, aktivizējet sasaldēšanas funkciju FastFreeze vismaz 24 stundas pirms sasaldēšanai paredzēto produktu ievietošanas saldētavā.

1. Lai aktivizētu funkciju, nospiediet taustiņu Mode, līdz parādās atbilstošā ikona.

Mirgo indikators FastFreeze.

2. Lai apstiprinātu, nospiediet taustiņu OK.

Redzams indikators FastFreeze.

Šī funkcija automātiski izslēdzas pēc 52 stundām.

Funkciju FastFreeze var izslēgt, pirms tā izslēdzas automātiski, atkārtojot procedūru, līdz indikators FastFreeze izslēdzas, vai izvēloties citu temperatūru.

## 4.10 DYNAMICAIR funkcija

Ledusskapja nodalījums ir aprīkots ar ierīci, kas ļauj ātri atdzesēt produktus un uzturēt vienmērīgu temperatūru nodalījumā.

Šī ierīce ieslēdzas automātiski pēc vajadzības vai manuāli.

Funkcijas ieslēgšana.

1. Nospiediet taustiņu Mode, līdz parādās atbilstošā ikona. Mirgo indikators DYNAMICAIR.
2. Lai apstiprinātu, nospiediet taustiņu OK. Redzams indikators DYNAMICAIR.

Lai izslēgtu funkciju, atkārtojiet soļus, līdz DYNAMICAIR indikatora ikona nodziest.



Ja funkcija aktivizējas automātiski, DYNAMICAIR indikators neparādās (skatiet sadaļu "Izmantošana ikdienā"). Funkcijas DYNAMICAIR aktivizēšanās palielinā enerģijas patēriņu.

Dinamiskā gaisa ierīce pārstāj darboties, kad durvis ir atvērtas, un aktivizējas uzreiz pēc durvju aizvēršanas.

## 4.11 ChildLock funkcija

Aktivizējet funkciju ChildLock, lai pogas nevarētu lietot bez atlaujas.

1. Piespiediet Mode taustiņu, līdz parādās atbilstošā ikona. Mirgo indikators ChildLock.
2. Piespiediet OK, lai apstiprinātu. Redzams indikators ChildLock. Lai izslēgtu funkciju ChildLock, atkārtojiet procedūru, līdz izdziest funkcijas ChildLock indikators.

## 4.12 DrinksChill funkcija

DrinksChill funkcija tiek izmantota, lai noteiktam laikam iestatītu skānas signālu. Piemērota, ja, piemēram, pēc

receptes pārtiku nepieciešams atdzesēt noteiktu laika periodu.

Tā ir noderīga arī tad, kad nepieciešams atgādinājums par ātrai atdzesēšanai saldētavā ievietotām pudelēm vai skārdēnēm.

1. Piespiediet Mode taustiņu, līdz parādās atbilstošā ikona. Mirgo indikators DrinksChill. Taimeris uz dažām sekundēm rāda iestatītu lielumu (30 minūtes).
  2. Nospiediet taimera regulēšanas taustiņu, lai mainītu iestatīto taimera vērtību diapazonā no 1 līdz 90 minūtēm.
  3. Piespiediet OK, lai apstiprinātu. Redzams indikators DrinksChill. Taimeris sāk mirgot (min.). Laika atskaites beigās mirgo indikators "0 min" un atskan skaņas signāls. Nospiediet OK, lai izslēgtu skaņu un apturētu funkciju.
- Lai izslēgtu funkciju, atkārtojiet soļus, līdz DrinksChill izdziest.
- 
- Laiķu var mainīt jebkurā laika atskaites laikā un pirms darbības beigām, piespiežot aukstākas temperatūras taustiņu un siltākas temperatūras taustiņu.

## 4.13 Paaugstinātas temperatūras brīdinājuma signāls

Ja saldētavas nodalījumā palielinās temperatūra (piem., iepriekš notikuša elektīras piegādes pārraukuma dēļ), brīdinājuma un saldētavas temperatūras indikators mirgo, un skan skaņa. Lai izslēgtu trauksmi:

1. Nospiediet jebkuru taustiņu. Skāna apklust.
2. Saldētavas temperatūras indikators rāda augstāko temperatūru uz dažām sekundēm, pēc tam displejs atkal rāda iestatīto temperatūru.



Brīdinājuma indikators turpina mirgot, līdz atjaunojas normālais režīms. Ja neviena poga netiek piespiesta, signāls automātiski izslēgsies pēc aptuveni stundas, lai netraucētu nevienam.

Skanas signāls izslēdzas, kad tiek aizvērtas durvis. Brīdinājuma signāla laikā skaņu var izslēgt, nospiežot jebkuru pogu.



Ja neviena poga netiek piespiesta, signāls automātiski izslēgsies pēc aptuveni stundas, lai netraucētu nevienam.

## 4.14 Durvju atvēršanās brīdinājuma signāls

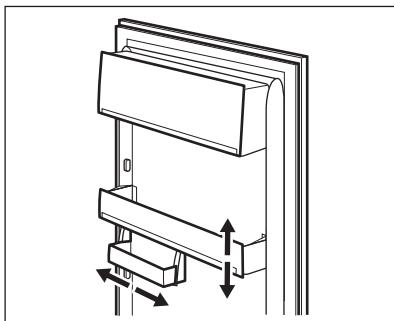
Ja ledusskapja durvis paliek atvērtas aptuveni 5 minūtes, atskan skaņas signāls un mirgo brīdinājuma indikators.

# 5. IERĪCES IZMANTOŠANA IKDIENĀ

## 5.1 Durvju plauktu novietošana

Lai uzglabātu dažāda lieluma produktus iesainojumā, durvju plauktus var novietot dažādā augstumā.

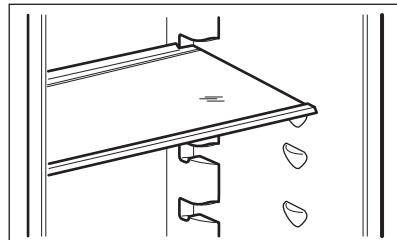
1. Pakāpeniski velciet plauktu uz augšu, līdz tas atbrīvojas.
2. Novietojet to nepieciešamajā stāvoklī.



Šim modelim ir maināma uzglabāšanas kaste, ko var pārvietot uz sāniem.

## 5.2 Izņemami plaukti

Ledusskapja iekšējās sienas aprīkotas ar vadotnēm, kas paredzētas plauktu izvietošanai dažādos līmeņos.



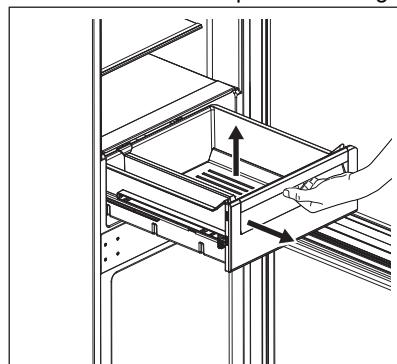
Lai nodrošinātu pareizu gaisa cirkulāciju, neizņemiet virs dārzeņu atvilktnes esošo stikla plauktu.

## 5.3 Dārzeņu atvilktnē

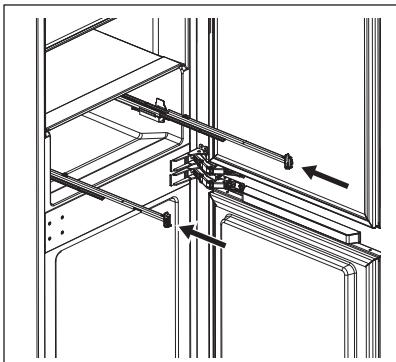
Atvilktnē piemērota dārzeņu uzglabāšanai.

Lai izņemtu atvilktni (piem., lai to iztīrītu):

1. Izvelciet atvilktni un paceliet uz augšu.

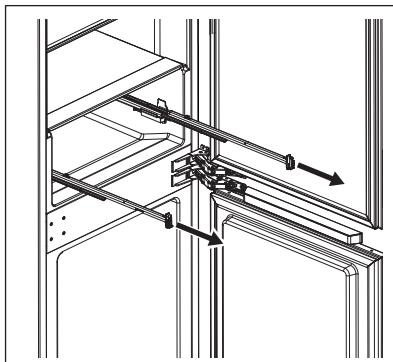


- lebīdiet sliedes skapītī, lai nesabojātu ierīci, aizverot durvis.

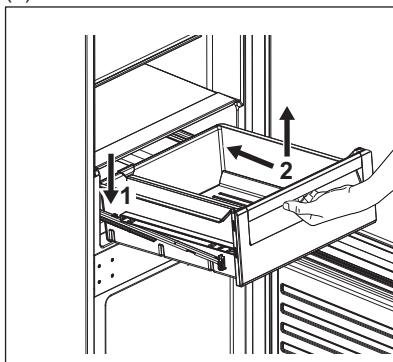


Montēšana.

- Izvelciet sliedes.



- Uzlieciet atvilktnes aizmugurējo daļu (1) uz sliedēm.



- Turiet atvilktnes (2) priekšpusi paceltā stāvoklī, kad iebūdāt atvilktni iekšā.
- Piespiediet atvilktnes priekšpusi uz leju.

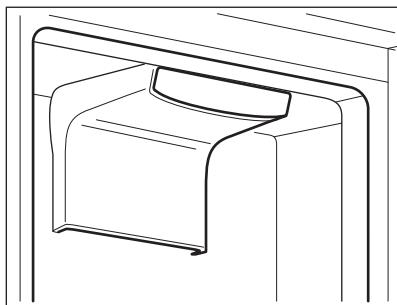


Atkal izvelciet atvilkti un pārbaudiet, vai tā pareizi novietota uz aizmugurējiem un priekšējiem āķiem.

## 5.4 DYNAMICAIR

Ledusskapja nodalījums ir aprīkots ar ierīci, kas ļauj ātri atdzesēt produktus un uzturēt vienmērīgu temperatūru nodalījumā.

Šī ierīce ieslēdzas automātiski pēc vajadzības.



Ierīci var ieslēgt manuāli, ja nepieciešams (skatiet sadālu "DYNAMICAIR funkcija").



Ventilators darbojas tikai tad, kad durvis ir aizvērtas.

## 5.5 Svaigas pārtikas saldēšana

Saldētava piemērota svaigu produktu sasaldēšanai un sasaldētu produktu ilgstošai uzglabāšanai.

Lai sasaldētu svaigus produktus, aktivizējet sasaldēšanas funkciju FastFreeze vismaz 24 stundas pirms sasaldēšanai paredzēto produktu ievietošanas saldētavā

Glabājiet svaigu pārtiku vienmērīgi izkārtotā veidā trešajā nodaļumā vai atvilktnē no augšas.

Maksimālais produktu daudzums, ko var sasaldēt 24 stundu laikā, nepievienojot citus svaigus produktus, ir norādīts tehnisko datu plāksnītē, kas atrodas ierīces iekšpusē.

Kad sasaldēšanas process ir pabeigts, ierīce pati atjauno iepriekšējos

temperatūras iestatījumus (skat. sadaļu "FastFreeze funkcija").

## 5.6 Saldētas pārtikas uzglabāšana

Pirma reizi ieslēdzot ierīci vai arī pēc ilgstošas neizmantošanas, pirms ievietojat nodalījumā produktus, īaujet ierīcei darboties vismaz 3 stundas, iestatot funkciju FastFreeze.

Saldētavas grozi ļauj viegli un ātri atrast nepieciešamos produktus. Ja ir jāuzglabā liels produktu daudzums, izņemiet visas atvilktnes, izņemot augšējo grozu, kuram ir jāatrodas savā vietā, lai nodrošinātu labu gaisa cirkulāciju.

Glabājiet pārtiku ne tuvāk kā 15 mm attālumā no durvīm.



### UZMANĪBU!

Ja sākas nejaušs atkausēšanas process, piemēram, elektroenerģijas piegādes pārtraukuma dēļ (elektrības piegādes pārtraukuma laiks ir ilgāks par datu plāksnītē minēto uzglabāšanas ilgumu elektroenerģijas piegādes pārtraukuma gadījumā, atkausētos produktus nekavējoties jāizmanto vai jāpagatavo, jāatdzesē un atkārtoti jāsasaldē. Skatiet sadaļu "Augstas temperatūras brīdinājums".

## 6. PADOMI UN IETEIKUMI

### 6.1 Ieteikumi elektroenerģijas ietaupīšanai

- Saldētava: ierīces iekšējā konfigurācija nodrošina visefektīvāko energijas lietojumu.
- Ledusskapis: visefektīvākais energijas lietojums tiek nodrošināts konfigurācijā ar atvilktnēm ierīces apakšējajā dalā un plauktiem vienmērīgi izkārtotiem. Duryju plauktu pozīcija neietekmē energijas patēriņu.
- Neizņemiet aukstuma akumulatorus no saldētavas groza.

## 5.7 Atlaidināšana

Dziļi saldētus vai saldētus produktus pirms lietošanas var atlaidināt ledusskapī vai ielikt polietilēna maisiņā un tad aukstā ūdenī.

Tas atkarīgs no pieejamā laika un produkta veida. Nelielus produktus var pagatavot arī saldētā veidā.

## 5.8 Ledus gabaliņu pagatavošana

Ierīces komplektācijā ir viena vai vairākas ledus gabaliņu pagatavošanai piemērotas paplātes.



Lai izņemtu traucījus no saldētavas, neizmantojet metāliskus priekšmetus.

1. Piepildiet šīs paplātes ar ūdeni.
2. Ieliecieit paplātes saldētavā.

## 5.9 Aukstuma uzkrājējierīces

Šī ierīce ir aprīkota ar aukstuma uzkrājējierīcēm, kas palielina produktu uzglabāšanas laiku elektrības piegādes pārtraukuma gadījumā

Lai nodrošinātu uzkrājējierīču labāko veikspēju, novietojet tās ierīces augšpusē priekšējā daļā.

- Neatveriet vai neatstājiet ierīces durvis atvērtas ilgāk nekā tas nepieciešams.
- Saldētava: jo aukstāka temperatūra, jo lielāks energijas patēriņš.
- Ledusskapis: neiestatiet augstu temperatūru, lai ietaupītu energiju, ja vien tas nav nepieciešams pašiem produktiem.
- Ja vides temperatūra ir augsta, temperatūras regulators ir iestatīts uz zemu temperatūru un ierīcē ir ievietots maksimāls produktu daudzums, kompresors, iespējams, darbosies

- nepārtrauktā darbības režīmā, veidojot uz iztvaikotāja apsarmojumu. Šādā gadījumā iestatiet temperatūras regulatoru uz augstāku temperatūru, lai notiktu automātiska atkausēšana un tādējādi taupītu enerģiju.
- Nodrošiniet labu ventilāciju. Nenosedziet ventilācijas restes vai atveres.
- Gādājiet, lai ierīcē ievietotie produkti būtu izvietoti tā, lai gaiss varētu cirkulēt pa attiecīgajām iekšējām atverēm ierīces aizmugurē.

## 6.2 Ieteikumi produktu sasaldēšanai

- Aktivizējiet funkciju FastFreeze vismaz 24 stundas pirms sasaldēšanai paredzēto produktu ievietošanas saldētavā.
- Pirms sasaldēšanas ietiniet un noslēdziet svaigus produktus: alumīnija folijā, polietilēna plēvē vai maisiņos, gaisu necaurlaidīgos traukos ar vāku.
- Lai efektīvāk sasaldētu un atkausētu, sadaliet pārtiku mazās porcijās.
- Ieteicams uz sasaldētiem produktiem piestiprināt uzlīmes un norādīt datumus. Tas palīdzēs noskaidrot, kas ir sasaldēts un līdz kuram laikam to vajadzētu izlietot.
- Lai saglabātu labu kvalitāti, produktus vajadzētu sasaldēt svaigus. It īpaši augļus un dārzenus ieteicams sasaldēt uzreiz pēc novākšanas, lai saglabātu visas uzturvielas.
- Nesasaldējiet pudeles vai skārdenes ar dzērieniem, it īpaši, ja dzēriens satur oglekļa dioksīdu — sasaldēšanas laikā tās var uzsprāgt.
- Nelieciet saldētavas nodalījumā karstus ēdienus. Atdzesējiet tos līdz istabas temperatūrai, pirms liekat nodalījumā.
- Lai izvairītos no jau saldētas pārtikas temperatūras paaugstināšanās, nenovietojiet tās tuvumā svaigu, nesaldētu pārtiku. Ievietojiet istabas temperatūras produktus tajā saldētavas nodalījumā, kur nav saldētas pārtikas.

- Neēdiet ledus gabaliņus, ledū sasaldētu ūdeni vai ledenes uzreiz pēc to iznemšanas no saldētavas. Pastāv apsaldējuma risks.
- Nesasaldējiet atkārtoti jau atkausētu produktus. Ja produkti ir atkausēti, pagatavojet tos, atdzesējiet, tad sasaldējiet.

## 6.3 Saldētu produktu uzglabāšanas ieteikumi

- Labs temperatūras iestatījums, kas nodrošina saldētas pārtikas uzglabāšanu, ir -18°C vai zemāks. Augstāks temperatūras iestatījums ierīcē var samazināt produktu derīguma termiņu.
- Saldētu produktus var glabāt visā saldētavas nodalījumā.
- Atstājiet pietiekami daudz vietas ap produktiem, lai gais varētu brīvi cirkulēt tiem apkārt.
- Lai uzzinātu par piemērotu glabāšanu, skatiet uzlīmi uz produktu iepakojuma ar informāciju par derīguma termiņu.
- Produktus svarīgi iesaiņot tā, lai tajos neiekļūtu ūdens, mitrums un kondensācija.

## 6.4 Iepirkšanās ieteikumi

Pēc iepirkšanās.

- Gādājiet, lai iepakojums nebūtu bojāts, jo produkti var sabojāties. Ja iepakojums ir uzblīdis vai slapjš, to, iespējams, neuzyglabāja optimālos apstākļos un tas jau sācis atkausēties.
- Lai ierobežotu atkausēšanas procesu, pērciet saldētu produktus pašās iepirkšanās beigās un pārvietojiet tos aukstiņiem produktiem paredzētā termiskā un izolētā maisā.
- Pēc atgriešanās mājās nekavējoties ievietojiet saldētu pārtiku saldētavā.
- Ja produkti ir pat nedaudz atkausējušies, nesasaldējiet tos atkārtoti. Apēdiet produktus pēc iespējas ātrāk.
- Ievērojiet derīguma termiņu un glabāšanas informāciju, kas norādīta uz iepakojuma.

## 6.5 Glabāšanas laiks saldētavas nodalījumā

Pārtikas veids	Glabāšanas laiks (mēneši)
Maize	3
Augļi (izņemot citrusaugļus)	6 - 12
Dārzeņi	8 - 10
Ēdiena atliekas bez gaļas	1 - 2
<b>Pienā produkti:</b>	
Sviests	6 - 9
Mīksts siers (piem., Mozzarella)	3 - 4
Ciets siers (piem., parmezāns vai Čedaras siers)	6
<b>Jūras veltes:</b>	
Treknas zivis (piem., lasis, skumbrija)	2 - 3
Liesas zivis (piem., menca, plekste)	4 - 6
Garnelēs	12
Nolobīti gliemeži un mīdijas	3 - 4
Pagatavota zivs	1 - 2
<b>Gaļa:</b>	
Putnu gaļa	9 - 12
Liellopu gaļa	6 - 12
Cūkgāļa	4 - 6
Jēra gaļa	6 - 9
Desīnās	1 - 2
Šķinkis	1 - 2
Ēdiena atliekas ar gaļu	2 - 3

## 6.6 Ieteikumi svaigu produktu uzglabāšanai ledusskapī

- Labs temperatūras iestatījums, kas nodrošina svaigas pārtikas uzglabāšanu, ir +4 °C vai zemāks. Augstāks temperatūras iestatījums ierīcē var samazināt produktu derīguma termiņu.
- Apsedziet produktus ar iepakojumu, lai saglabātu to svaigumu un aromātu.
- Vienmēr lietojiet slēgtus traukus šķidrumiem un ēdieniem, ai izvairītos no garšām un smakām nodalījumā.
- Lai izvairītos no savstarpēja piesārņojuma pagatavota ēdienu un jēlu produktu starpā, nosedziet pagatavoto ēdienu un nošķiriet to no jēliem produktiem.
- Produktus ieteicams atkausēt ledusskapī.

- Nelieciet ierīcē karstus ēdienus. Levietojet tos tikai tad, kad tie ir atdzisuši līdz istabas temperatūrai.
- Lai nepieļautu pārtikas izšķērdēšanu, svaigi produkti vienmēr jānovieto aiz vecajiem.

## 6.7 Ieteikumi produktu uzglabāšanai ledusskapī

- Visu veidu gaļa: iesaiņojet piemērotā iepakojumā un novietojet uz stikla plaukta virs dārzeņu atvilktnes; Uzglabājiet gaļu ne ilgāk par 1-2 dienām.
- Augļi un dārzeņi: rūpīgi notīriet (augsnes paliekas) un ievietojet īpašajā atvilktnē (dārzeņu atvilktnē).
- Eksofiskus augļus, tādus kā banāni, mango, papaijas utt., ledusskapī turēt nav ieteicams.

- Ledusskapī nav ieteicams glabāt dārzenus, tādus kā tomāti, kartupeļi, sīpoli un ķiploki.
- Sviests un siers: ievietojiet hermētiskā tvertnē vai ietiniet alumīnija folijā vai ievietojiet polietilēna maisiņā, lai izvadītu pēc iespējas vairāk gaisa.
- Pudeles: uzskrūvējiet tām vāciņu un novietojiet durvju pudeļu plauktā vai (ja tāds ir) pudeļu plauktā.

- Lai paātrinātu produktu atdzesēšanu, ieteicams ieslēgt ventilatoru. Dinamiskā gaisa aktivizēšana nodrošina labāku iekšējās temperatūras viendabīgumu.
- Vienmēr skatiet produktu derīguma termina beigas, lai zinātu, cik ilgi tos var glabāt.

## 7. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

#### 7.1 lekšpuses tīrīšana

Lai neutralizētu sākotnējo izstrādājuma aromātu, pirms ierīces pirmās lietošanas reizes mazgājiet iekšpusi un iekšējos piederumus ar remdenu ziepījumi un pēc tam rūpīgi nosusiniet tos.



### UZMANĪBU!

Neizmantojiet mazgāšanas līdzekļus, abrazīvos pulverus, tīrīšanas līdzekļus uz hloru vai eļļas bāzes, tā kā tie var sabojāt apdarī.



### UZMANĪBU!

Ierīces papildpiederumus un detaļas trauku mazgājamā mašīnā mazgāt nedrīkst.

#### 7.2 Periodiska tīrīšana

Ierīce regulāri jātīra

1. Tīriet iekšpusi un piederumus ar remdenu ūdeni un neitrālām ziepēm.
2. Regulāri pārbaudiet durvju blīvējumu un netīriet to, lai uz tā nebūtu netīrumu.
3. Noskalojiet un rūpīgi nožāvējiet.

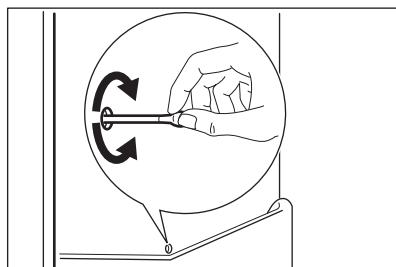
#### 7.3 Ledusskapja atkausēšana

Parastā darbības režīma laikā tiek automātiski likvidēts apsarmojums, kas veidojas ledusskapja nodalījumā. Ūdens, kas rodas atkausēšanas laikā, tiek novadīts īpašā tvertnē, kas atrodas

ierīces aizmugurē virs kompresora motora, un tur iztvaiko.

Tādēļ, lai nepielāautu ūdens pārplūšanu un nokļūšanu uz produktiem, ir svarīgi periodiski iztīrīt arī ledusskapja nodalījuma vidusdaļā esošo atkausētā ūdens aizplūdes atveri.

Šim nolūkam izmantojiet cauruļu tīrāmo, kas iekļauts komplektācijā ar ierīci.



#### 7.4 Saldētavas atkausēšana

Ledusskapim ir bezsarmas saldētava. Tas nozīmē, ka, saldētavai darbojoties, apsarmojums uz iekšējām sienām un produktiem neveidojas.

#### 7.5 Ierīces ilgstoša neizmantošana

Ja ierīce netiek ilgstoši lietota, veiciet šādus piesardzības pasākumus:

1. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla.
2. Izņemiet produktus.
3. Iztīriet ierīci un visus piederumus.
4. Atstājiet durvispusviršus, lai nepielāautu nepatīkama aromāta veidošanos.

## 8. PROBLĒMRISINĀŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

#### 8.1 Ko darīt, ja ...

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Ierīce nedarbojas.	Ierīce ir izslēgta.	Ieslēdziet ierīci.
	Kontaktdakša nav pareizi pievienota elektrotīkla kontaktligzdai.	Pareizi ievietojiet kontaktdakšu kontaktligzda.
	Elektrotīkla kontaktligzda nav strāvas.	Pievienojet elektrotīkla kontaktligzda citu elektroierīci. Sazinieties ar kvalificētu elektriku.
Ierīce darbojoties rada troksni.	Ierīce nav pareizi atbalstīta.	Pārbaudiet, vai ierīce stāv stabili.
Redzams vai dzirdams trauksmes signāls.	Ierīce ir nesen ieslēgta.	Skatiet sadaļu "Durvju atvēšanās brīdinājuma signāls" vai "Paaugstinātas temperatūras brīdinājuma signāls".
	Temperatūra ierīcē ir pārāk augsta.	Skatiet sadaļu "Durvju atvēšanās brīdinājuma signāls" vai "Paaugstinātas temperatūras brīdinājuma signāls".
	Durvīs ir atstātas valjā.	Aizveriet durvis.
Kompresors nepārtraukti darbojas.	Temperatūra ir iestatīta nepareizi.	Skatiet sadaļu "Vadības panelis".
	Vienlaicīgi ielikts liels daudzums pārtikas produkta.	Pagaidiet dažas stundas un pēc tam vēlreiz pārbaudiet temperatūru.
	Telpas temperatūra ir pārāk augsta.	Skatiet sadaļu "Uzstādīšana".
	Saldētavā ievietotie produkti ir par siltu.	Pirms produktu uzglabāšanas ļaujiet tiem atdzist līdz istabas temperatūrai.
	Durvīs nav pareizi aizvērtas.	Skatiet sadaļu "Durvju aizvēšana".
	Iz aktivizēta funkcija Fast-Freeze.	Skatiet sadaļu "Funkcija FastFreeze".

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
	Ir aktivizēta funkcija Fast-Cool.	Skatiet sadaļu "Funkcija FastCool".
Kompresors nesāk darboties uzreiz pēc "FastFreeze" vai "FastCool" nospiešanas vai pēc temperatūras mainīšanas.	Kompresors sāk darboties pēc kāda laika posma.	Tas ir normāli. Kļūda nav radusies.
Durvis nav pareizi izlīdzinātas vai traucē ventilatora restēm.	Ierīce nav nolīmenota.	Skatiet uzstādīšanas norādes.
Durvis atvērt nav viegli.	Jūs mēģinājāt atvērt durvis uzreiz pēc aizvēšanas.	Pirms atverat durvis pēc to aizvēšanas, nogaidiet dažas sekundes.
Lampa nedeg.	Lampa darbojas gaidīšanas režīmā.	Aizveriet un atveriet durvis.
	Lampa ir bojāta.	Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.
Pārāk liels apsarmojums vai ledus kārta.	Durvis nav pareizi aizvērtas.	Skatiet sadaļu "Durvu aizvēšana".
	Bļīvējums ir deformēts vai netīrs.	Skatiet sadaļu "Durvu aizvēšana".
	Pārtikas produkti nav pareizi iesaiņoti.	Iesaiņojiet pareizi pārtikas produktus.
	Temperatūra ir iestatīta nepareizi.	Skatiet sadaļu "Vadības panelis".
	Ierīce ir piepildīta pilna, un tai ir iestatīta viszemākā temperatūra.	Iestatiet augstāku temperatūru. Skatiet sadaļu "Vadības panelis".
	Ierīcē iestatītā temperatūra ir pārāk zema, un apkārtējā temperatūra ir pārāk augsta.	Iestatiet augstāku temperatūru. Skatiet sadaļu "Vadības panelis".
Pa ledusskapja aizmugures sienu plūst ūdens.	Automātiskās atkausēšanas laikā izkusūšais ūdens plūst pa aizmugurejo sieniņu.	Tas ir normāli.
Uz ledusskapja aizmugurējās sienas sakrājies pārāk daudz ūdens kondensāta.	Durvis tiek vērtas pārāk bieži.	Atveriet durvis tikai tad, ja tas ir nepieciešams.
	Durvis nav bijušas pilnībā aizvērtas.	Pārliecinieties, ka durvis ir pilnībā aizvērtas.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
	Uzglabātā pārtika nav ie-saiņota.	Pirms pārtikas uzglabāša-nas ierīcē iesaiņojiet to pie-mērotā iepakojumā.
Ūdens ieplūst ledusskapī.	Pārtikas produkti traucē ūdens plūsmai ūdens ko-lektorā.	Pārliecinieties, ka pārtikas produkti neskaras pie aiz-mugures paneļa.
	Ūdens notece ir aizsērēju-si.	Iztīriet ūdens noteci.
Ūdens plūst uz grīdas.	Kušanas ūdeņu tekne nav pievienota tvaikošanas pa-plātei virs kompresora.	Pievienojet kušanas ūde-ņu tekni tvaikošanas pa-plātei.
Nevar iestatīt temperatūru.	Ieslēgta "FastFreeze funk-cija vai"FastCool funkcijs".	Izslēdziet "FastFreeze funkciju vai"FastCool funkciju" manuāli vai uzgaidiet, līdz funkcija automātiski atiestatās, lai iestatītu tem-peratūru. Skatīt sadaļu "FastFreeze funkcijs" vai"FastCool funkcijs".
Temperatūra ierīcē ir pārāk zema/augsta.	Temperatūra nav iestatīta pareizi.	Iestatīt augstāku/zemāku temperatūru.
	Durvis nav pareizi aizvēr-tas.	Skatīt sadaļu "Durvju aiz-vēršana".
	Pārtikas produktu tempera-tūra ir pārāk augsta.	Pirms ievietošanas ļaujiet pārtikas produktiem atdzist līdz istabas temperatūrai.
	Vienlaicīgi tiek uzglabāts pārāk daudz pārtikas pro-dukta.	Glabājiet mazāk pārtikas produktu vienlaicīgi.
	Durvis tika atvērtas pārāk bieži.	Atveriet durvis tikai tad, ja tas ir nepieciešams.
	Ir aktivizēta funkcija Fast-Freeze.	Skatīt sadaļu "Funkcija FastFreeze".
	Ir aktivizēta funkcija Fast-Cool.	Skatīt sadaļu "Funkcija FastCool".
	Ierīcē necirkulē aukstais gaiss.	Pārliecinieties, vai ierīcē notiek aukstā gaisa cirkulā-cija. Skatīt sadaļu "Padomī un ieteikumi".

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
DEMO parādās displejā.	Ierīce atrodas demonstrācijas režīmā.	Turiet piespiestu taustiņu OK aptuveni 10 sekundes, līdz atskan ilgs signāls un displejs uz išu laiku izslēdzas.
Temperatūras displejā redzams simbols  vai  vai  ciparu vietā.	Temperatūras sensora problēma.	Sazvanieties ar tuvāko pilnvaroto servisa centru (dzesēšanas sistēma uzturēs produktus aukstus, bet temperatūru nebūs iespējams regulēt).



Ja šī informācija nepālīdz novērst problēmu, sazinieties ar tuvāko pilnvaroto servisa centru.

## 8.2 Spuldzes maiņa

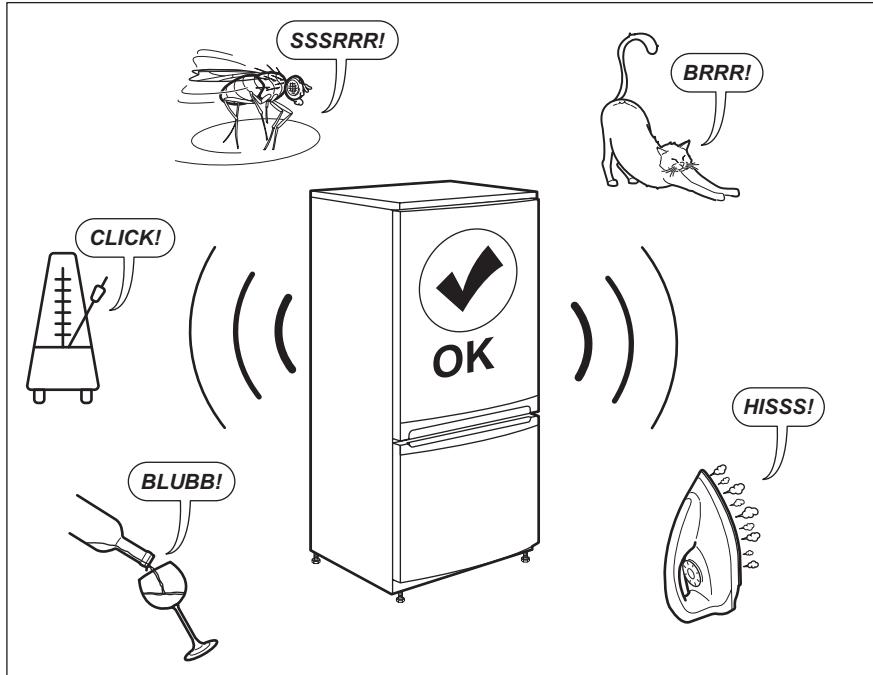
Ierīcei ir ilga darba mūža LED iekšpuses apgaismojums.

Apgaismojuma ierīci drīkst nomainīt tikai apkopes speciālists. Sazinieties ar savu pilnvaroto servisa centru.

## 8.3 Durvju aizvēršana

1. Durvju blīvējuma tīrišana.
2. Ja nepieciešams, noregulējet durvis. Skatiet uzstādišanas norādes.
3. Ja nepieciešams, nomainiet durvju blīvējumu. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

## 9. TROKŠNI



## 10. TEHNISKIE DATI

Tehniskā informācija atrodas ierīces iekšpusē novietotajā elektroenerģijas datu plāksnītē un enerģijas markējumā.

QR kods uz enerģijas markējuma, kas iekļauts ierīces komplektācijā, nodrošina tīmeklā saiti uz informāciju par ierīces veikspēju ES EPREL datu bāzē.

Saglabājiet enerģijas markējumu kopā ar lietotāja rokasgrāmatu un visiem pārējiem ierīces komplektācijā iekļautajiem dokumentiem.

Ir iespējams atrast to pašu informāciju EPREL datu bāzē, izmantojot saiti <https://eprel.ec.europa.eu>, un modeļa nosaukumu un izstrādājuma numuru, ko var atrast uz ierīces datu plāksnītes.

Lai iegūtu detalizētu informāciju par enerģijas markējumu, skatiet saiti [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

## 11. INFORMĀCIJA PĀRBAUDES IESTĀDĒM

Ierīces uzstādīšana un sagatavošana EcoDesign pārbaudei atbilst EN 62552. Ventilācijas prasības, iešuvējamās nišas izmēri un minimālā atstarpe ierīces aizmugurē norādīta šīs pamācības

3. nodaļā Lūdzam sazināties ar ražotāju ar papīldu jautājumiem, tostarp par ielādes shēmām.

## 12. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . levietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

# TURINYS

<b>1. SAUGOS INFORMACIJA.....</b>	<b>45</b>
<b>2. SAUGOS INSTRUKCIJOS.....</b>	<b>47</b>
<b>3. ĮRENGIMAS.....</b>	<b>49</b>
<b>4. VALDYMO SKYDELIS.....</b>	<b>51</b>
<b>5. KASDIENIS NAUDOJIMAS.....</b>	<b>55</b>
<b>6. PATARIMAI.....</b>	<b>57</b>
<b>7. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....</b>	<b>60</b>
<b>8. TRIKČIŲ ŠALINIMAS.....</b>	<b>60</b>
<b>9. TRIUKŠMAS.....</b>	<b>64</b>
<b>10. TECHNINIAI DUOMENYS.....</b>	<b>64</b>
<b>11. INFORMACIJA PATIKROS ĮSTAIGOMS.....</b>	<b>65</b>

## MES GALVOJAME APIE JUS

Dėkojame, kad įsigijote „Electrolux“ prietaisą. Jūs pasirinkote gaminį, kuris pasižymi dešimtmečių profesionaliai patirtimi ir naujovėmis. Originalus ir stilingas, jis sukurtas galvojant apie jus. Taigi, kai tik naudojate jį, galite jaustis saugūs, žinodami, kad kiekvieną kartą pasieksite puikų rezultatą.

Sveiki atvykę į „Electrolux“ pasaulį.

**Apslinkykite mūsų interneto svetainęje, kad:**



gautumėte naudojimo patarimų, brošiūrų, trikčių šalinimo, aptarnavimo ir remonto informacijos:

[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)



Užregistruotumėte savo gaminį geresniam aptarnavimui:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Įsigytumėte priedų, vartojuamuų prekių ir originalių atsarginių dalių savo prietaisui:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## KLIENTŲ PRIEŽIŪRA IR APTARNAVIMAS

Visada naudokite originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į įgaliotajių techninės priežiūros centrą, būtinai pateikite šią informaciją: modelis, PNC, serijos numeris.

Informacija yra nurodyta techninių duomenų plokštéléje.

**Įspėjimas / atsargumo ir saugos informacija**

**Bendroji informacija ir patarimai**

**Aplinkosaugos informacija**

Galimi pakeitimai.

## 1. SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ar žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso

įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prireikus galėtumėte pasižiūrėti.

## 1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jutimo arba protiniai gebėjimai riboti, arba kuriems trūksta patirties ir žinių, ši prietaisą gali naudoti tik tuomet, jei jie prižiūrimi arba jiems buvo suteikti nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojas.
- Vaikai nuo 3 iki 8 metų gali sudėti daiktus į prietaisą ir išimti iš jo, jeigu jie buvo tinkamai išmokyti tai daryti.
- Ši prietaisą gali naudoti asmenys, turintys labai sunkią ir sudėtingą negalią, jeigu jie buvo tinkamai išmokyti tai daryti.
- Mažesnių nei 3 metų vaikų negalima prileisti prie prietaiso, jeigu jie nuolat nėra prižiūrimi.
- Neleiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu.
- Vaikai be priežiūros negali atlkti prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.
- Visas pakuotės medžiagas saugokite nuo vaikų ir tinkamai pašalinkite.

## 1.2 Bendrosios saugos reikalavimai

- Šis prietaisas skirtas tik naudojimui namų ūkyje; jį galima naudoti, pavyzdžiui:
  - kaimo sodybose, darbuotojų valgomuosiuose, pavyzdžiui, parduotuvėse, biuruose ir kitoje darbo aplinkoje;
  - viešbučiuose, moteliuose, svečių namuose ir kitose gyvenamosiose vietose.
- Laikykite šių nurodymų, kad neužterštumėte maisto:
  - nepalikite durelių atidarytų ilgą laiką;
  - reguliariai valykite paviršius, kurie liečiasi su maistu, ir pasiekiamas drenažo sistemas;

- šviežią mėsą ir žuvį laikykite tinkamoje taroje šaldytuve, kad nesilieštų su kitu maistu arba nelašetų ant kito maisto.
- **[SPĖJIMAS.** Pasirūpinkite, kad nebūtų užkimštos ventiliacijos angos, esančios prietaiso korpuose ar įmontuotoje konstrukcijoje.
- **[SPĖJIMAS.** Norėdami paspartinti atitirpinimo procesą, nenaudokite jokių mechaninių prietaisų ar kitų priemonių, išskyrus gamintojo rekomenduojamas.
- **[SPĖJIMAS.** Nepažeiskite šaltnešio grandinės.
- **[SPĖJIMAS.** Nenaudokite jokių elektrinių prietaisų maisto produktų laikymo skyriuose, išskyrus tuos, kuriuos rekomenduoja gamintojas.
- Prietaisui valyti nenaudokite garų ir nepurkškite vandeniu.
- Valykite prietaisą drėgna, minkšta šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamujų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandykliai.
- Kai prietaisas ilgą laiką stovi tuščias, išjunkite, atitirpinkite, išvalykite, išdžiovinkite ir palikite dureles atviras, kad prietaise nesusidarytų pelėsio.
- Nelaikykite šiame prietaise sprogių medžiagų, pavyzdžiui, aerozolinių talpyklių su degiu propelentu.
- Jei pažeidžiamas maitinimo laidas, jį leidžiama keisti tik gamintojui, jo įgaliotajam techninės priežiūros centru arba panašios kvalifikacijos asmenims – kitaip gali kilti pavojus.

## 2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

### 2.1 Įrengimas



#### **ISPĖJIMAS!**

Ši prietaisą įrengti privalo tik kvalifikuotas asmuo.

- Nuimkite visas pakavimo medžiagas.
- Nejrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Saugumo sumetimais nenaudokite prietaiso, prieš įrengdami jį balduose.

- Vadovaukitės su prietaisu pateiktomis įrengimo instrukcijomis.
- Visada būkite atsargūs, kai perkeliate prietaisą, nes jis yra sunkus. Visada mūvėkite apsaugines pirštines ir avėkite uždarą avalynę.
- Prietaisą statykite taip, kad aplink ji galėtų cirkuliuoti oras.
- Pirmą kartą įrengus arba pakeitus durelių atidarymo kryptį, palaukite bent 4 valandas, prieš jungdami

- Prietaisą į maitinimo tinklą. Per tą laiką alyva sutekės atgal į kompresorių.
- Prieš atlikdami bet kokius darbus su prietaisu (pvz., keičiant durelių atidarymo kryptį), ištraukite kištuką iš maitinimo lizdo.
- Nejrenkite prietaiso šalia radiatorių, viryklių, orkaičių arba kaitlenčių.
- Nestatykite prietaiso ten, kur ant jo galėtų užlyti.
- Nejrenkite prietaiso tiesioginiai saulės spinduliais apšvestoje vietoje.
- Nejrenkite prietaiso per daug drėgnose ar per šaltose vietose.
- Kai perkeliate prietaisą, kelkite jį už priekinio krašto, kad nesubraižytumėte grindų.
- Prietaise yra sausiklio maišelis. Tai ne žaislas. Tai ne maistas. Iškart jį išmeskite.

## 2.2 Elektros prijungimas



### ISPĖJIMAS!

Pavojus sukelti gaisrą ir gauti elektros smūgi.



### ISPĖJIMAS!

Kai statote prietaisą, išsitinkite, kad maitinimo laidas nebūtų prispaustas ar pažeistas.



### ISPĖJIMAS!

Nenaudokite daugiakanalių kištukų, jungiklių ir ilginamuju laidu.

- Prietaisą privaloma įžeminti.
- Išsitinkite, kad parametrai techninių duomenų plokštéléje atitinka maitinimo tinklo elektros vardinus duomenis.
- Visada naudokite tinkamai įrengtą įžemintą saugujį elektros lizdą.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektinių dalių (pvz., elektros kištuko, maitinimo kabelio, kompresoriaus). Iškvieskite igaliotojo techninės priežiūros centro atstovą arba elektriką, kad pakeistų elektaines dalis.
- Maitinimo kabelis privalo būti žemiau elektros kištuko lygio.

- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai visiškai pabaigsite įrengimą. Išsitinkite, kad įrengus prietaisą, elektros laido kištuką būtų lengva pasiekti.
- Norédami išjungti prietaisą, netraukite už maitinimo laido. Visada traukite paėmę už elektros kištuko.

## 2.3 Naudojimas



### ISPĖJIMAS!

Pavojus susižaloti, nudegti, gauti elektros smūgį ar sukelti gaisrą.



Prietaise yra degių dujų, izobutano (R600a) – tai gamtinės dujos, kurios visiškai nedaro žalos aplinkai. Būkite atsargūs, kad nepažeistumėte šaltnešio grandinės, kurioje yra izobutano.

- Nekeiskite šio prietaiso techninių savybių.
- Nedékite į prietaisą elektinių prietaisų (pvz., ledų gaminimo aparatu), nebent gamintojas būtų nurodęs, kad juos galima naudoti prietaise.
- Jeigu šaltnešio grandinė būtų pažeista, patalpoje nedekite liepsnos ir saugokite prietaisą nuo uždegimo šaltinių. Gerai išvédinkite patalpą.
- Prie plastikinių prietaiso dalių neturi liestis jokie įkaitę daiktai.
- Nelaikykite šaldiklio skyriuje jokių gazuotų gérimu. Kitap gérimo indas bus veikiamas slėgio.
- Prietaise nelaikykite degių dujų ir skysčių.
- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedékite degių produktų arba degių produktais sudrékintų daiktų.
- Nelieskite kompresoriaus arba kondensatoriaus. Jie būna karštai.
- Jei jūsų rankos šlapios arba drėgnos, neimkite ir nelieskite jokių produktų iš šaldiklio kameros.
- Neužšaldykite atšildyto maisto pakartotinai.
- Vadovaukitės ant šaldytų maisto produktų pakuočių pateiktais laikymo nurodymais.
- Suvyniokite maistą bet kokia sąlyčiu su maistu tinkančia medžiaga, prieš dėdami į šaldiklį.

## 2.4 Vidinis apšvietimas



### ISPĖJIMAS!

Pavojus gauti elektros smūgi.

- Šio gaminio viduje esanti (-čios) lemputė (-ės) ir atskirai parduodamos atsarginės lemputės: Šios lemputės turi atlaikyti ekstremalias fizines salygas buitiniose prietaisose, pavyzdžiu, temperatūrą, vibraciją, drėgmę, arba yra skirtos informuoti apie prietaiso veikimo būseną. Jos nėra skirtos naudoti kitoms paskirtims ir netinka patalpoms apšvesti.

## 2.5 Valymas ir priežiūra



### ISPĖJIMAS!

Galite susižeisti arba sugadinti prietaisą.

- Prieš atlikdami priežiūros darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laidą kištuką iš elektros tinklo lizdo.
- Šio prietaiso aušinamajame įtaise yra angliavandenilio. Prietaiso techninės priežiūros ir užpildymo darbus privaloma atlikti tik kvalifikuotas asmuo.
- Reguliarai tikrinkite prietaiso vandens išleidimo kanalą ir, jeigu reikia, išvalykite jį. Jei išleidimo kanalas užsikimš, tirpsmo vanduo kaupsis prietaiso apačioje.

## 2.6 Techninė priežiūra

- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į igaliotaji techninės priežiūros centra.

# 3. IRENGIMAS



### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.



### ISPĖJIMAS!

Kaip įrengti prietaisą žr. įrengimo instrukcijoje.

Naudokite tik originalias atsargines dalis.

- Atkreipkite dėmesį, kad pačią arba neprofesionalus remontas gali turėti pasekmis saugai ir panaikinti garantiją.
- Šių atsarginių dalų bus galima įsigyti 7 metus nutraukus modelio gamybą: termostatu, temperatūros jutiklių, spausdintinių plokščių, šviesos šaltinių, durelių rankenų, durelių virių, déklų ir krepšių. Išsidėmėkite, kad tam tikros šios atsarginės dalys yra prieinamos tik profesionaliems remonto specialistams ir kad ne visos atsarginės dalys yra aktualios visiems modeliams.
- Durelių tarpkių bus galima įsigyti 10 metų nutraukus modelio gamybą.

## 2.7 Seno prietaiso išmetimas



### ISPĖJIMAS!

Pavojus susižeisti arba uždusti.

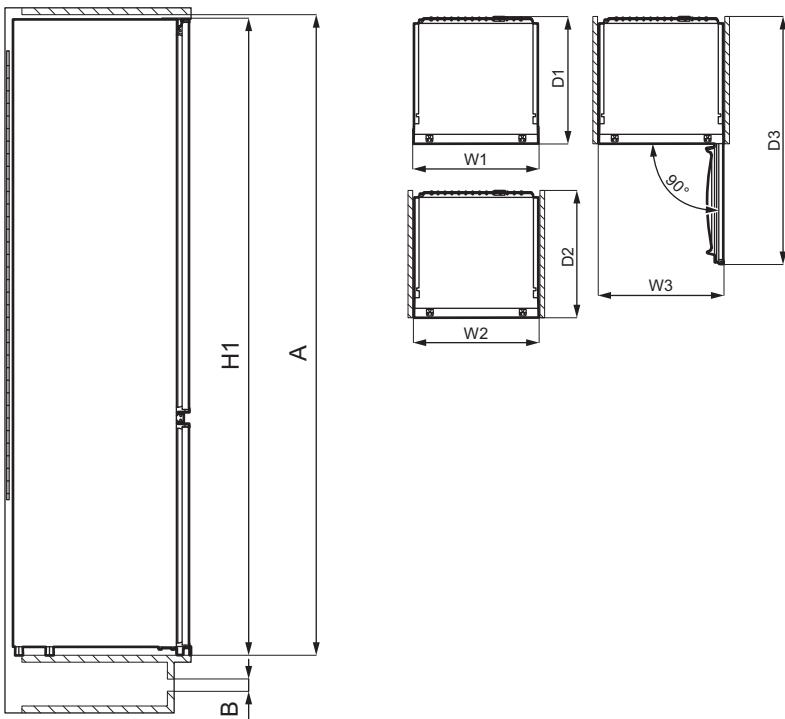
- Ištraukite maitinimo laidą kištuką iš maitinimo tinklo lizdo.
- Nupjaukite elektros laidą ir išmeskite jį.
- Išmkite dureles, kad vaikai ir gyvūnai neužsidarytų prietaiso viduje.
- Šio prietaiso šaltnešio grandinė ir izoliacinės medžiagos neardo ozono sluoksniu.
- Izoliaciniame porolone yra degių dujų. Norėdami sužinoti, kaip tinkamai išmesti seną prietaisą, susisiekite su atitinkama savivaldybės įstaiga.
- Nepažeiskite aušinimo įtaiso, esančio šalia šilumokaičio.



### ISPĖJIMAS!

Pritvirtinkite prietaisą pagal įrengimo instrukciją, kad išvengtumėte prietaiso nestabilumo rizikos.

### 3.1 Matmenys



#### Bendrieji matmenys <sup>1</sup>

H1	mm	1884
W1	mm	548
D1	mm	549

<sup>1</sup> prietaiso aukštis, plotis ir gylis be rankenos ir kojelių

#### Naudojimui reikalinga erdvė <sup>2</sup>

H2 (A+B)	mm	1936
W2	mm	548
D2	mm	551
A	mm	1894
B	mm	36

<sup>2</sup> prietaiso aukštis, plotis ir gylis, išskaitant rankeną, ir vieta reikalinga laisvai vésinimo oro cirkuliacijai

#### Naudojimui reikalinga bendra erdvė <sup>3</sup>

H3 (A+B)	mm	1936
W3	mm	548
D3	mm	1071

<sup>3</sup> prietaiso aukštis, plotis ir gylis, išskaitant rankeną, ir vieta reikalinga laisvai vésinimo oro cirkuliacijai, vieta reikalinga durelėms atidaryti minimaliu kampu, leidžianti išimti visą vidinę įrangą

### 3.2 Vieta

Siekiant užtikrinti geriausią prietaiso veikimą, neturėtumėte jo įrengti greta karščio šaltinių (orkaičių, krosnelių,

radiatorių, viryklių ar kaitlenčių) arba tiesioginių saulės spindulių veikiamose vietose. Užtikrinkite, kad aplink spintelės galą galėtų laisvai cirkuliuoti oras.

### 3.3 Padėties parinkimas

Ji reikia įrengti sausoje, gerai védinamoje patalpoje.

Šis prietaisas yra skirtas naudoti aplinkos temperatūroje nuo 10°C iki 43°C.



Tinkamas prietaiso veikimas garantuojamas tik tuo atveju, jeigu nebus viršyto nurodytos temperatūros ribos.



Kilus abejonių dėl to, kur įrengti prietaisą, kreipkitės į pardavėją, mūsų klientų aptarnavimo tarnybą arba artimiausią įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.



Prietaisas turi būti statomas taip, kad jį būtų galima atjungti nuo elektros tinklo. Todėl pastačius prietaisą, jo kištukas turi būti lengvai pasiekiamas.

### 3.4 Elektros prijungimas

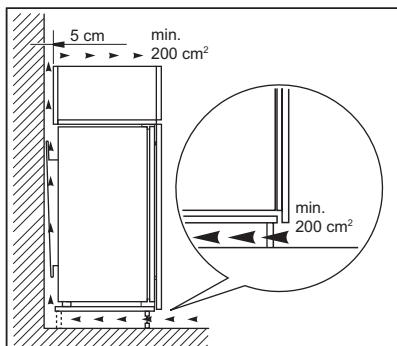
- Prieš prijungdami prietaisą prie elektros tinklo, patikrinkite, ar duomenų lentelėje nurodyta įtampa ir dažnis atitinka maitinimo tinkle esančią įtampą ir dažnį.
- Prietaisą privaloma įžeminti. Šiam tikslui elektros maitinimo kabelio kištuke įrengtas kontaktas. Jei namų elektros tinklo lizdas nežemintas, prietaisą prijunkite prie atskiro

įžeminimo – paisykite galiojančių reglamentų ir pasitarkite su kvalifikuotu elektriku.

- Jei nesilaikoma pirmiau pateiktų saugos nurodymų, gamintojas neprisiima jokios atsakomybės.
- Šis prietaisas atitinka EEB direktyvas:

### 3.5 Reikalavimai ventiliacijai

Už prietaiso turi būti pakankamos oro srautus.



#### DĖMESIO

Kaip įrengti, žr. įrengimo instrukciją.

### 3.6 Durelių atidarymo krypties pakeitimas

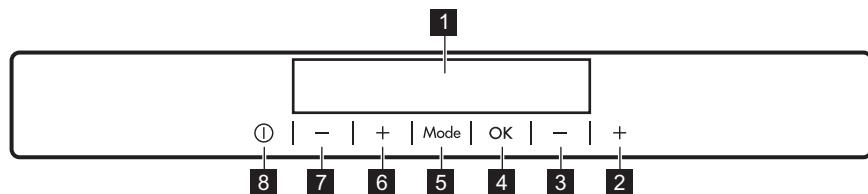
Žr. atskirą dokumentą su įrengimo ir durelių atidarymo krypties keitimo instrukcijomis.



#### DĒMESIO

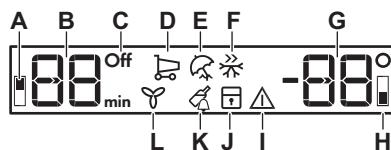
Visada kai keičiate durelių atidarymo kryptį, apsaugokite grindis nuo subraižymo patvaria medžiaga.

## 4. VALDYMO SKYDELIS



- 1** Rodinys
- 2** Aukštesnės šaldiklio temperatūros nustatymo mygtukas
- 3** Žemesnės šaldiklio temperatūros nustatymo mygtukas
- 4** OK
- 5** Mode
- 6** Aukštesnės šaldytuvo temperatūros nustatymo mygtukas

## 4.1 Rodinys



**7** Žemesnės šaldytuvo temperatūros nustatymo mygtukas

**8** ON/OFF

Mygtukų signalą galima pakeisti vienu metu paspaudus ir kelias sekundes palaikius nuspaudus Mode mygtuką ir temperatūros mažinimo mygtuką. Pakeitimą galima ataitisityti.

- A.** Šaldytuvo skyriaus indikatorius
- B.** Laikmačio indikatorius / temperatūros indikatorius
- C.** ON/OFF indikatorius
- D.** FastCool funkcija
- E.** Holiday režimas
- F.** FastFreeze funkcija
- G.** Temperatūros indikatorius
- H.** Šaldiklio skyriaus indikatorius
- I.** Ispėjamasis indikatorius
- J.** ChildLock funkcija
- K.** DrinksChill funkcija
- L.** DYNAMICAIR funkcija

## 4.2 Įjungimas

1. Ijunkite maitinimo laido kištuką į elektros lizdą.
2. Jeigu ekranas neįjungtas, paspauskite prietaiso ON/OFF. Temperatūros indikatoriai rodo nustatyta numatytajā temperatūrą. Kaip parinkti kitą nustatytajā temperatūros vertę, žr. skyriuje „Temperatūros reguliavimas“.

Jeigu ekrane rodoma "dEMo", žr. skyrelį „Trikčių šalinimas“.

## 4.3 Išjungimas

1. Spauskite prietaiso ON/OFF 3 sekundėms nustatyti. Ekranas užgesta.
2. Iš elektros lizdo ištraukite elektros laido kištuką.

## 4.4 Temperatūros reguliavimas

Nustatykite prietaiso temperatūrą, spaudami temperatūros valdiklius. Rekomenduojama nustatyta numatytoji temperatūra:

- +4 °C šaldytuve
- -18 °C šaldiklyje

Temperatūros intervalas šaldiklyje gali būti nuo -15 °C iki -24 °C, o šaldytuve – nuo 2 °C iki 8 °C.

Temperatūros indikatoriai rodo nustatytajā temperatūrą.



Nustatyta temperatūra pasiekiamā per 24 valandas. Nutrukus elektros tiekimui, nustatyta temperatūra išsaugoma atmintyje.

## 4.5 Šaldytuvo įjungimas

Pakanka paspausti šaldytuvo temperatūros reguliatorių, kad įjungtumėte šaldytuvą. Norėdami įjungi šaldytuvą kitu būdu:

1. Spaudinėkite Mode Mirkši šaldytuvo OFF indikatorius.
2. Paspauskite OK, kad patvirtintumėte. Užgesta šaldytuvo OFF indikatorius, o šaldytuvo skyriaus indikatorius užsidega.



Kaip parinkti kitą nustatyta temperatūros vertę, žr. skyriuje „Temperatūros reguliavimas“.

## 4.6 Šaldytuvo išjungimas

Galima išjungti tik šaldytuvo skyrių, o šaldiklį palikti įjungtā.

### 1. Spauskite Mode

Mirksi šaldytuvo OFF indikatorius ir šaldytuvo skyriaus indikatorius.

Šaldytuvo temperatūros indikatorius rodomi brūkšneliai.

### 2. Paspauskite OK, kad patvirtintumėte.

Rodomas šaldytuvo OFF indikatorius, o šaldytuvo skyriaus indikatorius užgesta.

## 4.7 FastCool funkcija

Jei jums reikia į šaldytuvo skyrių įdėti didelį kiekį šiltų maisto produktų, pavYZDŽIUI, apsipirkus bakalėjos parduotuvėje, rekomenduojame įjungti FastCool funkciją, kad produktai greičiau sušaltų ir jie nesušildytų šaldytuve jau esančių produktų

### 1. Spaudinėkite Mode tol, kol pasirodys atitinkama piktograma.

Mirksi indikatorius FastCool.

### 2. Paspauskite OK, kad patvirtintumėte.

Rodomas indikatorius FastCool. Kai veikia funkcija, ventiliatorius įsijungia automatiškai.

Ši funkcija automatiškai nustoja veikti maždaug po 6 valandų.

Galite išjungti funkciją FastCool, prieš jai automatiškai pasibaigiant, pakartodami procesą arba pasirinkdami skirtingą šaldytuvo nustatytą temperatūrą.

## 4.8 Holiday režimas

Naudodami šį režimą, galésite šaldytuvo skyrių laikyti tuščią per ilgas atostogas, sumažindami blogų kvapų susidarymą, o šaldiklio skyrius galés veikti išprastai.

### 1. Spaudinėkite Mode tol, kol pasirodys atitinkama piktograma.

Mirksi indikatorius Holiday. Temperatūros indikatorius rodo nustatytą temperatūrą.

### 2. Paspauskite OK, kad patvirtintumėte.

Rodomas indikatorius Holiday.



Šis režimas išsijungia, pasirinkus kitą temperatūros vertę.

## 4.9 FastFreeze funkcija

FastFreeze yra naudojama išankstiniams užšaldymui ir greitam užšaldymui šaldiklio skyriuje. Ši funkcija pagreitina šviežių produktų užšaldymą ir apsaugo jau užšaldytus maisto produktus, kad netikėtai neatšiltų.



Norédami užšaldyti šviežius maisto produktus, funkciją FastFreeze įjunkite mažiausiai 24 valandas prieš dėdami produktus pirminiam užšaldymui.

### 1. Norédami įjungti šią funkciją, spauskite mygtuką Mode, kol pasirodys atitinkama piktograma.

Mirksi indikatorius FastFreeze.

### 2. Paspauskite mygtuką OK, kad patvirtintumėte.

Rodomas indikatorius FastFreeze.

Ši funkcija automatiškai išsijungia po 52 valandų.

Galite išjungti funkciją FastFreeze, prieš jai automatiškai pasibaigiant, kartodami procesą, kol užges indikatorius FastFreeze arba pasirinkdami kitokią nustatytą temperatūrą.

## 4.10 DYNAMICAIR funkcija

Šaldytuvo skyriuje įrengtas įtaisas, kuris leidžia greitai atšaldyti maisto produktus ir užtikrina vienodesnę temperatūrą skyriuje.

Įtaisas įsijungia automatiškai, kai to reikia, arba įjungiamas rankomis.

Norédami įjungti šią funkciją:

### 1. Spauskite mygtuką Mode tol, kol pasirodys atitinkama piktograma.

### 2. Paspauskite mygtuką OK, kad patvirtintumėte.

Rodomas indikatorius DYNAMICAIR.

Norédami išjungti funkciją, kartokite procesą, kol indikatoriaus piktograma DYNAMICAIR užges.



Jeigu funkcija įjungama automatiškai, indikatorius DYNAMICAIR nerodomas (žr. „Kasdienis naudojimas“). Ijungus funkciją DYNAMICAIR, padidėja energijos sąnaudos.

Dinaminis oro įtaisas išsijungia atidarius dureles ir nedelsiant vėl įsijungia dureles uždarius.

## 4.11 ChildLock funkcija

Ijunkite funkciją ChildLock, kad užrakintumėte mygtukus nuo jų panaudojimo netyčia.

1. Spaudinėkite Mode tol, kol pasirodys atitinkama piktograma.  
Mirksi indikatorius ChildLock.
2. Paspauskite OK, kad patvirtintumėte.  
Rodomas indikatorius ChildLock.  
Norédami išjungti funkciją ChildLock, kartokite procesą, kol indikatorius ChildLock užges.

## 4.12 DrinksChill funkcija

Funkcija DrinksChill naudojama garso signalui norimu metu nustatyti; ši funkcija naudinga, kai, pavyzdžiu, pagal receptą maisto produktus reikia tam tikrą laiką šaldyti.

Ji taip pat naudinga, kai reikalingas priminimas, kad nepamirštumėte greitam atvésinimui į šaldiklį įdėtų butelių ar skardinių.

1. Spaudinėkite Mode tol, kol pasirodys atitinkama piktograma.  
Mirksi indikatorius DrinksChill.  
Laikmatis kelias sekundes rodo nustatyta vertę (30 minučiu).
2. Norédami nustatyti laikmačio vertę nuo 1 iki 90 minučių, paspauskite laikmačio reguliatorių.
3. Paspauskite OK, kad patvirtintumėte.  
Rodomas indikatorius DrinksChill.  
Laikmatis pradeda mirkseti (min).  
Pasibaigus atgaliniam laiko skaičiavimui, mirksi indikatorius „0 min“ ir skamba įspėjamasis garso signalas. Paspauskite

OK, kad išjungtumėte garsą ir sustabdytumėte šią funkciją.

Norédami išjungti funkciją, kartokite procesą, kol DrinksChill išsijungs.



Laiką galima pakeisti bet kada atgalinės atskaitos metu ir pabaigoje, paspaudus temperatūros mažinimo ir temperatūros didinimo mygtuką.

## 4.13 Įspėjimas dėl aukštos temperatūros

Kai šaldiklio skyriuje temperatūra pakyla (pavyzdžiu, dėl ankstesnės maitinimo trikties), mirksi įspėjamoji lemputė ir šaldiklio temperatūros indikatoriai ir įsijungia garsas.

Įspėjamajam garso signalui išjungti:

1. Paspauskite bet kurį mygtuką.  
Garsas bus nutildytas.
2. Šaldiklio temperatūros indikatoriuje kelias sekundes rodoma aukščiausia temperatūra, paskui ekranė vėl rodoma nustatytoji temperatūra.



Įspėjamasis indikatorius mirksi tol, kol darbo sąlygos tampa įprastos.  
Jeigu nepaspausite jokio mygtuko, garsas automatiškai nutils maždaug po valandos, kad netrukdytų.

## 4.14 Atidarytų durelių įspėjimo signalas

Jeigu šaldytuvo durelės paliekamos atidarytos maždaug 5 minutėms, pasigirsta garso signalas ir mirksi įspėjamasis indikatorius.

Įspėjimai sustabdomi uždarius dureles. Veikiant įspėjamajam signalui, garsą nutildysite paspaudę bet kurį mygtuką.



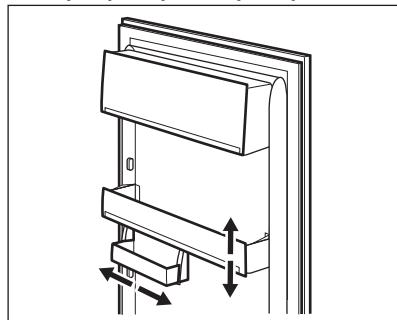
Jeigu nepaspausite jokio mygtuko, garsas automatiškai išsijungs maždaug po valandos, kad netrukdytų.

## 5. KASDIENIS NAUDOJIMAS

### 5.1 Durelių lentynų išdėstymas

Norint laikyti įvairių dydžių maisto pakuočes, durelių lentynas galima išdėstyti skirtingame aukštyje.

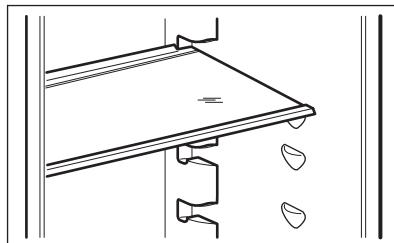
1. Pamažu traukite lentyną aukštyn, kol ji atsilaisvins.
2. Tada įstatykite į norimą vietą.



Šiame modelyje yra keičiamā laikymo dėžė, kurią galima pastumti į šonus.

### 5.2 Išimamos lentynos

Šaldytuvo sienelėse yra įrengti bėgeliai, todėl lentynas galima įstatyti į norimas vietas.



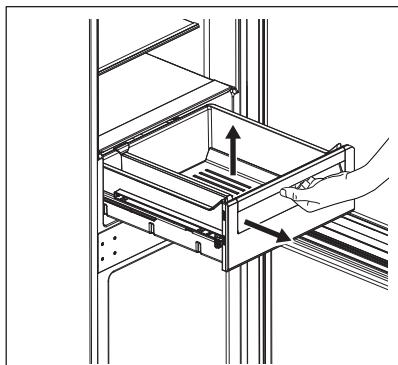
Neperkelkite stiklinės lentynos virš daržovių stalčiaus, kad tinkamai cirkuliotų oras.

### 5.3 Stalčius daržovėms

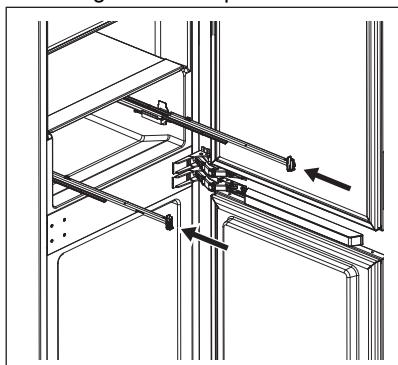
Šis stalčius tinka vaisiams ir daržovėms laikyti.

Norint išimti stalčių (pvz., valymui):

1. patraukite stalčių ir jį pakelkite.

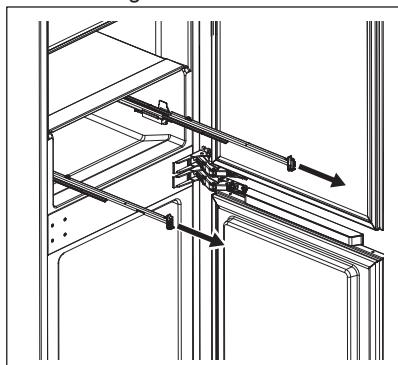


2. Įstumkite bėgelius į spintelę, kad uždarydami dureles nesugadintumėte prietaiso.

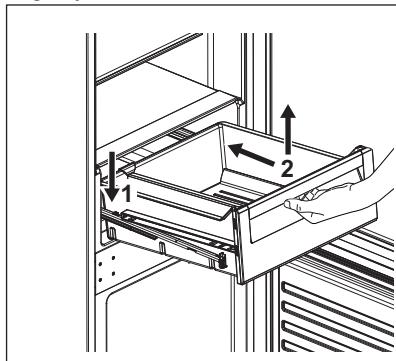


Norėdami vėl surinkti:

1. ištraukite bėgelius.



2. Galinę stalčiaus dalį (1) uždékite ant bėgelių.



3. Stalčiaus priekį (2) pakelkite ir stumkite stalčių į vidų.
4. Paspauskite stalčiaus priekinę dalį žemyn.

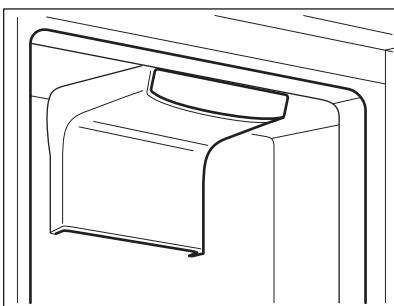


Vėl ištraukite stalčių ir patikrinkite, ar jis tinkamai uždėtas ant galinių ir priekinių kablių.

## 5.4 DYNAMICAIR

Šaldytuvo skyriuje įrengtas įtaisas, kuris leidžia greitai atšaldyti maisto produktus ir užtikrina vienodesnę temperatūrą skyriuje.

Įtaisas įsijungia automatiškai, kai to reikia.



Prireikus galima įjungti įtaisą taip pat ir rankomis (žr. skyrių „Funkcija DYNAMICAIR“).



Ventiliatorius veikia tik tada, kai uždarytos durelės.

## 5.5 Šviežių maisto produktų užšaldymas

Šaldiklio skyriuje galima užšaldyti šviežius maisto produktus ir ilgai laikyti užšaldytus arba visiškai užšaldytus.

Norėdami užšaldyti šviežius maisto produktus, funkciją FastFreeze įjunkite mažiausiai 24 valandas prieš dėdami užšaldyti skirtus maisto produktus į šaldiklio skyrių.

Šviežius maisto produktus laikykite vienodai paskirstytus trečiame skyriuje arba stalčiuje nuo viršaus.

Didžiausias maisto kiekis, kurį galima užšaldyti nepridedant kitų šviežių produktų per 24 valandas, nurodytas duomenų lentelėje ( prietaiso viduje esančioje etiketėje).

Pasibaigus užšaldymo procesui, prietaisas automatiškai grįžta prie ankstesnės temperatūros nuostatos (žr. „Funkcija FastFreeze“).

## 5.6 Užšaldytų produktų laikymas

Prietaisą įjungus pirmą kartą arba po ilgos pertraukos, prieš sudedant produktus į skyrių, jį reikia įjungti mažiausiai prieš 3 valandas, įjungus funkciją FastFreeze.

Naudodami šaldiklio stalčius, norimą maisto produktų pakuoṭę rasite greitai ir lengvai. Jei dėsite didelį produktų kiekį, iš prietaiso ištraukite visus stalčius, išskyrus apatinį stalčių, kuris jam skirtoje vietoje turi būti tam, kad būtų užtikrinta gera oro cirkuliacija.

Maistą laikykite ne arčiau nei 15 mm nuo durelių.



## DÉMESIO

Atsitiktinio atitirpimo atveju, pavyzdžiu, atsijungus elektros maitinimui, jei maitinimo nebuvo ilgiau, negu duomenų lentelės eilutėje „Produktu išsilaišymo trukmė“ nurodyta trukmė, atitirpusius produktus reikia nedelsiant suvartoti arba iš karto išvirti / iškepti, tada atvésinti ir užšaldyti pakartotinai. Žr. „Ispėjimas apie aukštą temperatūrą“.

## 5.7 Atšildymas

Prieš vartojant giliai užšaldytą ar užšaldytą maistą galima atšildyti šaldytuve arba plastikiniame maišelyje šaltame vandenye.

Šis darbas atliekamas atsižvelgiant į turimą laiką ir produktų rūšį. Mažus

maisto produkto gabalėlius galima gaminti užšaldytus.

## 5.8 Ledo kubelių gamyba

Šiame prietaise yra vienas arba keli dėklai ledo kubeliams gaminti.



Netraukite dėklų iš šaldiklio metaliniais įrankiais.

1. Pripildykite šiuos dėklus vandens.
2. Iđekite ledo dėklus į šaldiklio skyrių.

## 5.9 Šalčio akumuliatoriai

Prietaise yra šalčio akumuliatoriai, kurie pailgina laikymo trukmę tuo atveju, jeigu nutrūktų elektros energijos tiekimas.

Norédami garantuoti geriausią akumuliatorių veikimą, padékite juos prietaiso viršutinėje dalyje.

# 6. PATARIMAI

## 6.1 Patarimai, kaip taupyti energiją

- Šaldiklis: Vidinė prietaiso sąranka užtikrina veiksmingiausią energijos vartojimą.
- Šaldytuvas: Veiksmingiausias energijos vartojimas užtikrinamas naudojant stalčius apatinėje prietaiso dalyje ir vienodai paskirstant lentynas. Durelių dėžių padėtis neturi poveikio energijos sąnaudoms.
- Neišimkite šaltų akumuliatorių iš šaldiklio krepšio.
- Neatidarininkite dažnai durelių, nepalikite jų atvirų ilgiau, negu būtina.
- Šaldiklis: Kuo žemesnė temperatūros nuostata, tuo didesnės energijos sąnaudos.
- Šaldytuvas: Nenustatykite per aukštą temperatūros energijai taupyt, nebent tai būtina dėl produktų savybių.
- Jei aplinkos temperatūra aukšta, o temperatūros regulatoriumi nustatyta žema temperatūra ir prietaisas pilnas produktu, kompresorius gali veikti neretrakiamai, todėl ant garintuvo gali susiformuoti šerkšno arba ledo.

Tokiu atveju temperatūros reguliatorių reikia nustatyti ties aukštesne temperatūra – tada automatiškai vyks atitirpdymas ir bus mažiau suvartojama energijos.

- Užtikrinkite gerą ventiliaciją. Neuždenkite ventiliacijos grotelių ar angų.
- Išitikinkite, kad maisto produktai prietaiso viduje netrukdo oro cirkuliacijai per tam skirtas angas, esančias prietaiso viduje, gale.

## 6.2 Užšaldymo patarimai

- Ijunkite funkciją FastFreeze mažiausiai 24 valandas prieš dėdami maisto produktus į šaldiklio skyrių.
- Užšaldydami maisto produktus svyniokite ir užsandarinkite juos naudodami aluminio foliją, maistinę plėvelę ar maišelius, dangteliais uždengiamus, orui nelaidžius indus.
- Padalykite maistą į mažas porcijas, kad galėtumėte veiksmingiau užšaldyti ir atsildyti.
- Ant visų šaldytų produktų rekomenduojama uždėti etiketes ir

nurodyti datas. Taip galėsite lengviau atpažinti maisto produktus ir žinoti, iki kada juos reikia suvartoti, kol dar nesugedo.

- Užšaldant maisto produktai turi būti švieži, kad būtų išsaugota gera kokybė. Ypač vaisius ir daržoves reikia užšaldyti tik surinkus, kad būtų išsaugotos visos jų maistinės medžiagos.
- Neužšaldykite butelių ar skardinių su skysčiais, ypač gėrimų su anglies dioksidu – jie gali sprogti užšaldant.
- Nedėkite į šaldiklio skyrių karštų maisto produktų. Atvésinkite juos kambario temperatūroje, prieš dėdami į skyrių.
- Nedėkite šviežio neužšaldyto maisto prie jau užšaldyto maisto, kad nepadidintumėte jo temperatūros. Kambario temperatūros maisto produktus dékite į tą šaldiklio skyriaus dalį, kur nėra užšaldytų produktų.
- Nevalgykite ką tik iš šaldiklio išimtų ledo kubelių, ledukų ar varvekliai. Galite nušalti.
- Atitirpintų maisto produktų pakartotinai neužšaldykite. Jeigu produktai atitirpo, paruoškite juos, atvésinkite ir vėl užšaldykite.

### 6.3 Užšaldyto maisto laikymo patarimai

- Gera temperatūros nuostata, užtikrinanti šaldytų maisto produktų saugojimą, yra mažesnė kaip arba lygiai -18 °C temperatūra.

### 6.5 Šaldiklio skyriaus naudojimo trukmės

Maisto rūšis	Naudojimo trukmė (mėnesiais)
Duona	3
Vaisiai (išskyrus citrusinius)	6–12
Daržovės	8–10
Likučiai be mėsos	1–2
Pieno produktai:	

Aukštesnė temperatūros nuostata prietaise gali lemти trumpesnę naudojimo trukmę.

- Visame šaldiklio skyriuje galima laikyti užšaldytus maisto produktus.
- Palikite pakankamai vietos aplink maisto produktus, kad aplink galėtų laisvai cirkuliuoti oras.
- Dėl tinkamo laikymo peržiūrėkite produkto etiketėje nurodytą maisto produkto naudojimo trukmę.
- Svarbu suvynioti produktą taip, kad į vidų nepatektų vandens, drėgmės ar kondensato.

### 6.4 Patarimai apsipirkimui

Apsipirkus parduotuvėje:

- Išitinkinkite, kad pakuotė nepažeistas – maistas gali sugesti. Jeigu pakuotė išsiplūsti arba drėgna, gali būti, kad ji nebuvo laikoma optimaliomis sąlygomis ir jau prasidėjo atitirpimas.
- Norėdami apraboti atitirpinimo procesą, šaldytus gaminius pirkite apsipirkimo proceso pabaigoje ir gabenkite juos terminiame ir izoliuotame vésiame mašelyje.
- Užšaldytus maisto produktus, grįžę iš parduotuvės, nedelsdami sudékite į šaldiklį.
- Jeigu maistas bent iš dalies atitirpo, pakartotinai jo neužšaldykite. Kuo greičiau jį suvartokite.
- Laikykite ant pakuotės nurodytos galiojimo datos ir laikymo informacijos.

<b>Maisto rūšis</b>	<b>Naudojimo trukmė (mėnesiais)</b>
Sviestas	6–9
Minkštasis sūris (pvz., mocarella)	3–4
Kietasis sūris (pvz., parmezanas, čedaras)	6
<b>Jūros gėrybės:</b>	
Riebi žuvis (pvz., lašiša, skumbrė)	2–3
Liesa žuvis (pvz., menkė, plekšnė)	4–6
Krevetės	12
Išlukščianti jūros moliuskai ir midijos	3–4
Virta žuvis	1–2
<b>Mėsa:</b>	
Paukštiena	9–12
Jautiena	6–12
Kiauliena	4–6
Aviena	6–9
Dešrelė	1–2
Kumpis	1–2
Likučiai su mėsa	2–3

## 6.6 Šviežių maisto produktų šaldymo patarimai

- Gera temperatūros nuostata, užtikrinanti šviežių maisto produktų saugojimą, yra mažesnė kaip arba lygiai +4 °C temperatūra. Aukštesnė temperatūros nuostata prietaise gali lemti trumpesnę maisto produktų naudojimo trukmę.
- Supakuokite maisto produktus, kad išsaugotumėte jų šviežumą ir aromatą.
- Visada skysčiams ir maisto produktams naudokite uždaras pakuotes, kad skyriuje neatsirastų kvapų.
- Norėdami išvengti kryžminės taršos tarp paruošto ir neparuošto maisto, uždenkite paruoštą maistą ir atskirkite ją nuo neparuošto.
- Maisto produktus atitirpinti rekomenduojama šaldytuve.
- Nedékite į prietaisą karštų maisto produktų. Prieš dėdami atvésinkite jį kambario temperatūroje.
- Visada naujas atsargas dékite už senų, kad nebūtų maisto atliekų.

## 6.7 Maisto produktų šaldymo patarimai

- Mėsa (ivairių rūsių) įvyniokite į tinkamas pakuotes ir sudékite ant stiklinės lentynos, virš daržovių stalčiaus. Laikykite mėsą ne daugiau kaip 1–2 dienas.
- Vaisiai ir daržovės: kruopščiai nuplaukite (pašalinkite nešvarumus) ir idékite į specialų stalčių (daržovių stalčių).
- Rekomenduojama egzotinių vaisių, pavyzdžiui, bananų, mangų, papaju ir pan., nelaikyti šaldytuve.
- Šaldytuve negalima laikyti tokius daržovių kaip, pomidorai, bulvės, svogūnai ir česnakai.
- Sviestas ir sūris: idékite į orui nepralaidžią talpyklę arba suvyniokite į aliuminio foliją ar idékite į polietileno maišelį ir pašalinkite kuo daugiau oro.
- Buteliai: reikia uždaryti kamštelius ir idéti į durelėse esančią butelių lentyną arba (jeigu yra) ant grotelių buteliams.
- Norint paspartinti produktų vésinimą, rekomenduojama įjungti ventiliatorių. Dinaminio oro cirkuliacijos aktyvinimas padeda geriau suvienodinti vidinę temperatūrą.

- Visada žiūrėkite produktų galiojimo pabaigos datą, kad žinotumėte, kiek ilgai galite juos laikyti.

## 7. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA



**ISPĖJIMAS!**  
Žr. saugos skyrius.

### 7.1 Vidaus valymas

Prieš naudodamis prietaisą pirmą kartą, drungnu vandeniu ir nedideliu kiekiu neutralaus muilo nuplaukite prietaiso vidų ir visas vidines dalis – taip pašalinins naujam prietaisui būdingą kvapą; paskui gerai nusausinkite.



#### DĒMESIO

Nenaudokite ploviklių, šveičiamujų miltelių, chloro ar naftos pagrindo valiklių, nes jie sugadins apdailą.



#### DĒMESIO

Prietaiso piedų ir dalių negalima plauti indaplovėje.

### 7.2 Reguliarus valymas

Įrangą būtina reguliarai valyti:

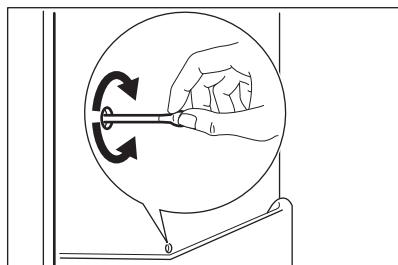
- Vidų ir piedus valykite šilto vandens ir neutralaus muilo tirpalu.
- Reguliarai tikrinkite durelių tarpiklius ir juos nuvalykite, kad būtų švarūs ir be jokių nešvarumų.
- Nuplaukite ir gerai nusausinkite.

### 7.3 Šaldytuvo atitirpdymas

Normaliaus prietaiso naudojimo metu, šerkšnus nuo šaldytuvo skyriaus garintuvu pašalinamas automatiškai. Atitirpęs vanduo lataku nuteka į specialų indą, esantį prietaiso galinėje dalyje, virš kompresoriaus; ten vanduo išgaruoja.

Labai svarbu reguliarai išvalyti atitirpusio vandens nutekėjimo angą, kuri yra šaldytuvo skyriaus kanalo viduryje – tada vanduo neišsilies ir nelašės ant viduje esančių maisto produktų.

Tam naudokite su prietaisu pateiktą vamzdelių valymo priemonę.



### 7.4 Šaldiklio atitirpdymas

Šaldiklio skyrius yra be šerkšno. Tai reiškia, kad prietaiso veikimo metu nei ant sienelių, nei ant maisto produktų šerkšnas nesiformuoja.

### 7.5 Laikotarpis, kai prietaisas nenaudojamas

Jeigu prietaisas ilgą laiką nebus naudojamas, atlikite tokius veiksmus:

- Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.
- Išimkite visus maisto produktus.
- Prietaisą ir visus piedus išvalykite.
- Dureles palikite atidarytas, kad nesikauptu nemalonūs kvapai.

## 8. TRIKČIŲ ŠALINIMAS



**ISPĖJIMAS!**  
Žr. saugos skyrius.

## 8.1 Ką daryti, jeigu...

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Prietaisas neveikia.	Prietaisas yra išjungtas.	Ijunkite prietaisą.
	Maitinimo laido kištukas netinkamai įjungtas į elektros tinklo lizdą.	Tinkamai įkiškite maitinimo laido kištuką į maitinimo tinklo lizdą.
	Maitinimo tinklo lizde nėra įtampos.	Ijunkite į maitinimo tinklo lizdą kitą elektros prietaisą. Kreipkitės į kvalifikuotą elektriką.
Prietaisas veikia triukšmin-gai.	Prietaisas netinkamai atremtas.	Patikrinkite, ar prietaisas stabiliai stovi.
Įsijungia garsinis ar vaizdinis įspėjamasis signalas.	Prietaisas neseniai buvo įjungtas.	Žr. „Atidarytų durelių įspėjimo signalas“ arba „Įspėjimas dėl aukštos temperatūros“.
	Temperatūra prietaise per aukšta.	Žr. „Atidarytų durelių įspėjimo signalas“ arba „Įspėjimas dėl aukštos temperatūros“.
	Durelės paliktos atviros.	Uždarykite dureles.
Kompresorius veikia nesustodamas.	Netinkamai nustatyta temperatūra.	Skaitykite skyrių „Valdymo skydelis“.
	Vienu metu įdėta daug maisto produktų.	Palaukite keletą valandų ir iš naujo patikrinkite temperatūrą.
	Per aukšta patalpos temperatūra.	Skaitykite skyrių „Irengimas“.
	Į prietaisą įdėti maisto produktai pernelyg šilti.	Prieš dédami maisto produktus į prietaisą, palaukite, kol jie atvés iki kambario temperatūros.
	Netinkamai uždarytos durelės.	Skaitykite skyrių „Durelių uždarymas“.
	Įjungta funkcija FastFreeze.	Žr. skyrių „Funkcija FastFreeze“.
	Įjungta funkcija FastCool.	Žr. skyrių „Funkcija Fast-Cool“.
Paspaudus „FastFreeze“ arba „FastCool“ arba paketus temperatūrą, kompresorius įsijungia ne iš karto.	Kompresorius įsijungia po kurio laiko.	Tai normalu ir ne sutrikimas.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Durelės netinkamai išlyginotos arba trukdo ventiliacijos grotelėms.	Prietaisas netinkamai išlygintas.	Žr. įrengimo instrukciją.
Dureles nelengva atidaryti.	Jūs mėginote atidaryti dureles iškart tik jas uždarę.	Palaukite kelią sekundes ir vėl mėginkite atidaryti dureles.
Lemputė nešviečia.	Lemputė veikia parengties režimu.	Uždarykite ir atidarykite dureles.
	Perdegusisi lemputė.	Kreipkitės į artimiausią įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
Susiformuoja pernelyg daug šerkšno ir ledo.	Netinkamai uždarytos durelės.	Skaitykite skyrių „Durelių uždarymas“.
	Deformuotas arba nešvarus tarpiklis.	Skaitykite skyrių „Durelių uždarymas“.
	Maisto produktai netinkamai suvynioti.	Geriau suvyniokite maisto produktus.
	Netinkamai nustatyta temperatūra.	Skaitykite skyrių „Valdymo skydelis“.
	Prietaisas pilnas produkto ir nustatyta, kad prietaise būtų mažiausia temperatūra	Nustatykite aukštesnę temperatūrą. Skaitykite skyrių „Valdymo skydelis“.
	Prietaise nustatyta per žema temperatūra ir aplinkos temperatūra per aukšta.	Nustatykite aukštesnę temperatūrą. Skaitykite skyrių „Valdymo skydelis“.
Šaldytuvo galine sienele teka vanduo.	Automatinio atitirpdymo proceso metu atitirpo ant galinės plokštelynės susiformavęs šerkšnas.	Tai normalu.
Ant šaldytuvo galinės sienelės yra per daug kondensato.	Durelės buvo per dažnai darinėjamos.	Dureles atidarykite tik kai reikia.
	Durelės ne iki galio uždarytos.	Patirkrinkite, ar durelės iki galio uždarytos.
	Laikomas nesupakuotas maistas.	Prieš dėdami maistą į prietaisą, supakuokite į tinkamą pakavimo medžiagą.
Į šaldytuvą teka vanduo.	Maisto produktai neleidžia vandeniu nutekėti į vandenės rinktuvą.	Patirkrinkite, ar maisto produktai neliečia galinės sienelės.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
	Užsikimšo vandens išleidimo anga.	Išvalykite vandens išleidimo angą.
Ant grindų yra vandens.	Atitirpusio vandens nutekėjimo vamzdelis veda ne į garinimo indą, esantį virš kompresoriaus.	Privirtinkite atitirpusio vandens nutekėjimo vamzdelį prie garinimo indo.
Negalima nustatyti temperatūros.	Ijungta funkcija „FastFreeze“ arba „FastCool“.	Patys rankomis išjunkite funkciją „FastFreeze“ arba „FastCool“ arba palaukite, kol ši funkcija bus išjungta automatiškai, ir nustatykite temperatūrą. Žr. „Funkcija FastFreeze“ arba skyrių „Funkcija FastCool“.
Temperatūra prietaise per žema / per aukšta.	Netinkamai nustatyta temperatūra.	Nustatykite aukštesnę / žemesnę temperatūrą.
	Netinkamai uždarytos durelės.	Skaitykite skyrių „Durelių uždarymas“.
	Maisto produktų temperatūra per aukšta.	Prieš sudėdami maisto produktus, juos atvésinkite iki kambario temperatūros.
	Vienu metu laikoma daug maisto produktų.	Vienu metu sudékite mažiau maisto produktų.
	Dažnai atidarinėjamos durelės.	Dureles atidarykite tik jei reikia.
	Ijungta funkcija FastFreeze.	Žr. skyrių „Funkcija FastFreeze“.
	Ijungta funkcija FastCool.	Žr. skyrių „Funkcija FastCool“.
	Prietaise nevyksta šalto oro cirkuliacija.	Pasirūpinkite, kad prietaise vyktų šalto oro cirkuliacija. Žr. skyrių „Patarimai“.
DEMO rodoma ekrane.	Prietaisas veikia demonstraciniu režimu.	Laikykite maždaug 10 sekundžių nuspaudę mygtuką OK , kol pasigirs ilgas signalas ir ekranas trumparam išsijungs.
Temperatūros ekrane rodomas simbolis  ,  arba  , o ne skaičiai.	Temperatūros jutiklio trikčis.	Kreipkitės į artimiausią įgaliotąjį techninės priežiūros centrą (ausinamoji sistema ir toliau šaldys maisto produktus, tačiau bus neįmanoma reguliuoti temperatūros).



Jei patarimas nepadėjo išspręsti problemos, kreipkitės į artimiausią igaliotąjį techninės priežiūros centrą.

## 8.2 Lemputės keitimas

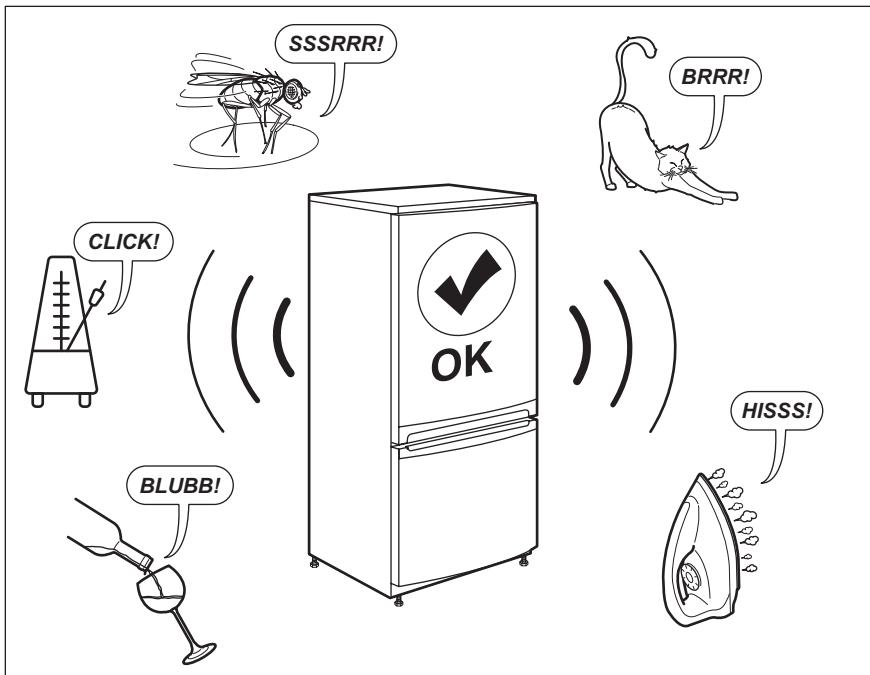
Šiame prietaise įrengta ilgai veikianti diodinė vidaus apšvietimo lemputė.

Apšvietimo įtaisą gali keisti tik techninio aptarnavimo centro specialistas.  
Kreipkitės į igaliotąjį aptarnavimo centrą.

## 8.3 Durelių uždarymas

1. Nuvalykite durelių sandarinimo tarpiklius.
2. Jei reikia, sureguliuokite dureles. Žr. įrengimo instrukciją.
3. Jei reikia, pakeiskite pažeistus durelių tarpiklius. Kreipkitės į igaliotąjį techninės priežiūros centrą.

## 9. TRIUKŠMAS



## 10. TECHNINIAI DUOMENYS

Techninė informacija pateikta duomenų lentelėje, esančioje prietaiso vidinėje pusėje, ir energijos plokšteliėje.

Su prietaisu pateiktoje energijos plokšteliėje nurodytas QR kodas suteikia žiniatinklio nuorodą į informaciją, susijusią su šio prietaiso veikimu, ES EPREL duomenų bazėje. Išsaugokite

energijos plokštelię kartu su naudotojo vadovu ir visais kitais su šiuo prietaisu pateiktais dokumentais, kad galėtumėte pasižiūrėti ateityje.

Tą pačią informaciją taip pat galima rasti EPREL naudojant nuorodą <https://eprel.ec.europa.eu> bei modelio pavadinimą ir gaminio numerį, kuriuos

rasite prietaiso techninių duomenų lentelėje.

Išsamesnės informacijos apie energijos plokštelę rasite svetainėje [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

## 11. INFORMACIJA PATIKROS ĮSTAIGOMS

Prietaiso įrengimas ir paruošimas bet kokiai „EcoDesign“ patikrai bus vykdomas pagal EN 62552. Reikalavimai ventiliacijai, išėmos matmenys ir minimalūs tarpai gale bus nurodyti šio

naudotojo vadovo 3 skyriuje. Dėl kitos papildomos informacijos, išskaitant sudėjimo planus, kreipkitės į gamintoją.

## 12. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbtį medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuočę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padékite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.

Neišmeskite šiuo ženklu  pažymėtų prietaisų kartu su kitomis būtinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisiekite su vietos savivaldybe dėl papildomos informacijos.





[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



222377828-A-202020

CE

